

**И. Н. Латыпова**  
**Галерея российских царей**



*«И.Н. Латыпова. Галерея российских царей»: БХВ-Петербург; Санкт-Петербург; 2013  
ISBN 978-5-9775-0834-6*

**Аннотация**

*Репринтное издание книги XIX века – галереи портретов российских царей, дополненное двумя портретами последних царей, правивших после выхода первого издания, а также текстом на русском и английском языках – выдержками из трудов историков Н. М.*

Карамзина и С. М. Соловьева.

*В формате pdf A4 сохранен издательский дизайн.*

## **И. Н. Латыпова Галерея российских царей**

© Латыпова И. Н., 2013

© «БХВ-Петербург», 2013

### **От издателя**

Книга, которую вы держите в руках, – это репринт реально существующего старинного издания, оно представляет собой галерею портретов российских царей. Обложка и титульный лист книги не сохранились, она дошла до нас уже без них, поэтому точный год выпуска, а также настоящее название произведения не известны. Не удалось нам узнать и имя автора портретов – был ли он известный человек или любитель... Но сама задумка такой книги показалась нам интересной и заслуживающей внимания.

Открывается старинная книга портретом Рюрика, а завершается – Александра II, «ныне царствующего», как говорится в подписи. Из этого мы сделали вывод, что книга была издана в годы его правления (1855–1881). Редакция позволила себе дополнить издание портретами двух последних, правивших после Александра II, царей. В остальном – художественный ряд остался неизменным.

Издание XIX века не содержало текста. Мы добавили краткое описание периодов правления царей на русском и английском языках, чтобы путешествие по «Галерее российских царей» было познавательным и интересным. При составлении текста использовались работы русских историков Н. М. Карамзина и С. М. Соловьева, которые писали свои знаменитые исторические труды в том веке, когда впервые была издана эта книга.

На наш взгляд, усилиями многих специалистов это произведение старины обрело вторую жизнь и послужит прекрасным подарком тем, кто любит видеть историю страны в лицах.

### **From The Publisher**

The book you are holding in your hands is actually a reprint of an old edition that featured a gallery of portraits of Russian tsars. The cover and the title page of the old book haven't survived – the book has come down to us without them, so the exact year of publication, as well as the authentic title, is not known. We also could not manage to find out the name of the author of the portraits – whether he was a famous artist or an amateur... But the very idea of such a book seemed to us interesting and worth the attention.

The old book opens with the portrait of Rurik, and ends with Alexander II, “incumbent”, as stated in the caption. From this, we have derived that the book was published during the years of the reign of the latter (1855–1881). The editor dared to complement the publication with the portraits of the two last tsars whose reigns followed Alexander II's. Otherwise, the visual solution of the original edition remains unaffected.

The edition of the XIX century did not contain any text. We have added a brief description of the reigns, in English and Russian languages, so that the travel throughout the “Gallery of Russian Tsars”

would be informative and interesting. For the content, the works by Russian historians, N. M. Karamzin and S. M. Solovyov, have been used, who wrote their famous historical opuses in the century when the book was first published.

In our opinion, the efforts of many professionals have helped this item of antiquity acquire a second life, and it would serve as a nice gift for those who like to see the history of a country through its personalities.

### **Рюрик Rurik** **862–879**



Рюрик – первый русский самодержец. Славянские племена пригласили его на княжение вместе с братьями Синеусом и Трувором. Рюрик из Старой Ладogi (первой столицы Руси) правил землями новгородскими, а его младшие братья княжили в соседних городах. После смерти Синеуса и Тривора Рюрик присоединил их владения к своему княжеству, основав, таким образом, государство.

Столицу Рюрик перенес в Новгород и единовластно княжил там до самой смерти в 879 году. О времени его княжения сведений сохранилось очень мало; известно, однако, что за время его правления границы государства значительно расширились. Княжество Рюрик передал родичу Олегу, ему же доверил опекунство над своим малолетним сыном Игорем.

Рюрик – основатель династии русских князей. Его потомки будут стоять у власти государства вплоть до XVI века.

Rurik (Roerek, in Varangian) was the first Russian autocrat. Slavonic tribes invited him to govern the country, along with his brothers Truvor and Sineus. Rurik made Town Staraya Ladoga the

capital of Novgorod lands, while his younger brothers were to rule the neighbouring towns. On the death of Sineus and Truvor, Rurik annexed their lands to his own principality, thus founding a state.

Afterwards, Rurik moved his capital to Novgorod and kept a monocratical rule there until his death in 879. Very little information has been preserved about this era; it is known, however, that the boundaries of the state expanded significantly during his reign. Rurik bequeathed his principality to his kinsman Oleg, and entrusted him the wardship of his under-aged son Igor.

Rurik was the founder of the dynasty of Russian princes. His descendants will keep the reins of power of the state up to the XVI century.

### **Вещий Олег Oleg the Seer 879–912**



Олег получил престол в 879 году после смерти Рюрика как старший в роду. Три года прокняжил он в Новгороде, а затем двинулся в завоевательный поход на юг, вдоль водного пути из Балтийского моря в Черное – пути «из варяг в греки». Летописи утверждают, что Олег прославился победами, благоразумием и любовью подданных. Он присоединил к княжеству древние города Смоленск и Любеч, а в 882 году захватил богатый город Киев, убив княживших там бояр Аскольда и Дира, и перенес в Киев столицу.

Олег утверждал в завоеванных областях свою власть и строил города. Ратные успехи послужили толчком к новым завоеваниям. В 907 году Олег двинулся на православный Константинополь (Царьград). Он покорил эту могущественную столицу Византии, обложил ее данью, заключил выгодный для Руси мир, и, прибив свой щит на ворота Царьграда, вернулся в Киев. В знак признания княжеских боевых заслуг и мудрости правителя народ стал именовать Олега «Вещим», то есть знающим будущее, провидцем.



Олег княжил 33 года, окруженный славой и признанием подданных, присоединил много земель и племен и умер в глубокой старости в 912 году.

Oleg ascended the throne in 879 on the death of Rurik, as a senior in the family. For three years he ruled in Novgorod, and then launched an aggressive campaign to the south, along the waterway from the Baltic to the Black Sea known as the “Route from Varangians to the Greek”. The chronicles said that Oleg gained his glory due to his victories, prudence, and love of his subjects. He joined to his principality the ancient cities of Smolensk and Lyubech, and in 882, captured the wealthy city of Kiev, killed the boyars Askold and Dir who ruled there, and moved his capital to Kiev.

Oleg took control over the conquered areas and built the cities there. Martial successes gave the impetus to the new conquests. In 907, Oleg ventured a raid against the Orthodox Constantinople (Tsargrad, or King City as called by the Slavonic). He conquered this mighty capital of the Byzantine Empire, laid a tribute on it, made a peace treaty profitable for Rus, and nailed his shield at the gates of Constantinople; then he parted for Kiev. In recognition of the prince’s military merits and wisdom of the ruler, the people called him “Oleg the Seer”, i. e., a wise one knowing the future, a prophet.

Oleg reigned for 33 years, enjoying the fame and recognition of his subjects, annexed many lands and tribes, and died at the ripe old age in 912.

### **Игорь Рюрикович Igor Rurikovich 912–945**



Игорь – сын первого русского князя Рюрика, но править он стал только после смерти

своего родича и опекуна Олега. Управленческий опыт Игорь получил, оставаясь наместником в Киеве на время похода Олега на Византию, при этом он никогда не посягал на власть. В 903 году Олег избрал Игорю жену – Ольгу из Пскова. Летописцы не упоминают о каких-либо громких событиях в период княжения Игоря вплоть до 941 года, который ознаменовался бесславным походом его на Византию. Игорь был уверен в победном исходе предприятия и по беспечности допустил ряд стратегических ошибок. В морском бою грекам удалось поджечь Игорев флот, и остатки войска были вынуждены без трофеев вернуться в отечество. Только в 944 году Русь после нового похода на Византию заключила с ней очередной мир.

После смерти Олега покоренные им племена древлян восстали и отказались платить дань. Игорь их усмирил, в наказание обложив еще большими податями. Свободолюбивый народ затаил обиду. В 945 году, когда Олег со своим войском лично отправился собирать дань с древлян, он, забыв о чувстве меры, взял с них плату в двойном размере, а потом вернулся за еще большей добычей. Тогда древляне подстерегли и уничтожили княжеских дружинников, а самого князя убили. По свидетельству летописи, его привязали к двум согнутым деревьям, а затем деревья отпустили, разорвав, таким образом, тело князя надвое.

Igor was a son to the first Russian prince Rurik (Rurikovich, i. e. Rurikid), but he commenced his rule only on the death of his kinsman and warden, Oleg. Igor got his administrative experience as a vice-regent who remained in Kiev during the Oleg's campaign against Byzantium; never made he any attempt to usurp the supreme power. In 903, Oleg chose a wife for Igor, who was Olga from Pskov.

The chroniclers did not mention any conspicuous events related to the the reign of Igor until the year 941, which was marked by his infamous campaign against Byzantium. Igor was overconfident of the success of this venture, hence careless enough to let a series of strategical fallacies. In a seabattle, the Greek managed to set Igor's fleet afire, and the remnant of his troops was forced to return home without any trophy. Only in 944, after a new campaign against Byzantium, Rus could afford another peace treaty.

On the death of Oleg, the Drevlian tribes he conquered raised a rebellion and refused to pay the tribute. Igor suppressed the rebels, and augmented their tribute, as a punishment. The freedom-loving people harboured the resentment against him. In 945, when Oleg in person came with his men to collect the tribute from the Drevlians, he forgot the sense of proportion and taxed them twice as much, and returned for further prey afterwards. The Drevlians then ambushed and killed the prince's retinue, as well as the prince himself. According to the chronicle, he was fastened to the two trees bent, and the trees were released, tearing the prince's body in two.

**Ольга Olga**  
**945–954(960)**



Ольга – великая русская княгиня, жена князя Игоря. Первое, что она сделала, придя к власти, – отомстила древлянам за смерть мужа. Она сожгла дотла главный их город, убила большую часть населения, а оставшихся обложила огромной данью.

Об Ольге встречается много упоминаний в летописях, но все они сильно украшены легендой, так что историки с трудом отличают правду от вымысла. Ольга считалась мудрой правительницей. Она лично объездила всю Русь, поделила ее на волости, установила определенные размеры подати для каждого города. Несколько раз она посещала Византию, поддерживая с ней дипломатические отношения.

Великая княгиня приняла христианство в Константинополе, она – первая христианка в княжеской семье. Ольга уговаривала и сына Святослава принять христианство, но тот отказался и продолжал жить в язычестве. Ольга завещала не совершать по ней тризну по языческому обряду, и после смерти в 969 году ее отпевал священник. Православная церковь княгиню Ольгу канонизировала, сделав ее первой Святой в княжеском роду.

Olga was a great Russian princess, a wife to Prince Igor. The first thing she did after coming to power was to avenge the death of her husband on the Drevlians. She burned down their capital town, killing most of the population, while on the rest of them a huge tribute was imposed.

Olga is referenced in the chronicles rather often, but the records are heavily obfuscated with legends, so that the historians are hardly able to tell the truth from the fiction. Olga was considered a wise ruler. She personally travelled all over Rus, divided the lands into townships, and established a certain amount of taxes for each town. She visited Byzantium several times, maintaining diplomatic relations with the empire.

The Grand Princess adopted Christianity in Constantinople, she was the first Christian in the

princely family. Olga also tried to persuade her son Sviatoslav into becoming a Christian, but he refused and continued to live in Paganism. Olga's will was not to arrange her funeral feast following the Pagan rite, and after her death in 969, her priest read the burial service.

The Orthodox Church beatified Princess Olga, making her the first saint in the princely kindred.

### **Святослав Sviatoslav** **954(960)–972**



Святослав воспитывался под надзором воеводы, он с детства мечтал о ратных подвигах. Возмужав, стал самостоятельно командовать дружиной, стремился сравняться боевыми заслугами со своим великим дедом, Вещим Олегом. До Святослава только одно славянское племя не было подчинено княжеству – вятичи. С них князь и начал свои походы.

В 967 году, стремясь получить контроль над придунайскими государствами, Святослав выступил союзником Византии против Болгарии. Поход принес победу, и Святослав сел княжить в болгарском Переяславце. А Киев остался без князя, с пожилой уже Ольгой и ее малолетними внуками. В 968 году печенеги воспользовались ситуацией и напали на город. С трудом киевляне отправили гонца к Святославу. Получив весть, князь вернулся, разбил неприятеля и восстановил мир в отечестве.

После смерти матери Святослав разделил княжение между сыновьями, а сам навсегда вернулся в Болгарию.

Хотел Святослав покорить и мощную Византию, но это предприятие не удалось, его дружина была разбита. Когда остатки ослабевшего войска возвращались из похода, на них напали печенеги. Как свидетельствует летописец, в схватке кочевники убили Святослава, и их предводитель велел сделать из черепа князя чашу.



Sviatoslav was brought up under the supervision of a warlord; his dream since the childhood was the feats of arms. On maturing, he became a war commander on his own, and sought to grade up to his glorious grandfather, Oleg the Seer, as of his military merits. Before the reign of Sviatoslav, Vyatichi was the only Slavonic tribe that was not the subject of the principality. The prince began his military campaigns with conquering them.

In 967, seeking to gain control over the countries of Danubian vicinity, Sviatoslav acted as an ally of Byzantium against Bulgaria. This campaign was successful, and Sviatoslav established his reign in a Bulgarian town Pereyaslavets, which meant that Kiev was left without a ruler, except for ageing Olga and her little grandchildren. In 968, the Pecheneg tribe took advantage of the situation and attacked the city. With great difficulty, the people of Kiev managed to send a messenger to Sviatoslav. The message made the prince return, he defeated the enemy and restored the peace in the homeland.

On the death of his mother, Sviatoslav divided the reign among his sons, and came back to Bulgaria for ever.

Sviatoslav wished to conquer the powerful Byzantine Empire, too, but this venture failed, his troops were defeated. When the remnant of the exhausted troops was on its way home from the war, they were attacked by the Pechenegs. As the chronicler quoted, Sviatoslav was killed by the nomads in this battle, and their chieftain ordered to make a drinking cup from the prince's skull.

### **Владимир Vladimir 972–1015**



Владимир – сын Святослава, не совсем равноправный брат старших Ярополка и Олега, так как был сыном ключницы Малуши, рабыни.

Владимир княжил в Новгороде до 977 года, когда между братьями разгорелась междоусобная война. Брат Олег в бою погиб, а Ярополк напал на Новгород и вынудил Владимира бежать из страны. В ответ Владимир в Швеции собрал варяжское войско и вернулся с ним на Русь. На этот раз удача оказалась на его стороне – Владимир захватил киевский престол и насильно женился на беременной вдове старшего брата. Были у него и другие жены и наложницы – современник писал, что Владимир являлся вторым Соломоном в женолюбии.

В 988 году князь принял крещение, освободил от супружеских обязанностей своих языческих жен, женился на византийской царевне Анне, стал строить церкви и распространять христианство и православную культуру по всей Руси, и с тех пор славился благочестием.

Князь, прозванный в народе «Красным Солнышком», не успел сделать распоряжений по передаче княжения, а сыновей он имел одиннадцать, поэтому после его смерти между детьми завязалась жестокая борьба за власть.

Vladimir was a son to Sviatoslav, but not quite at the equal terms with his older brothers Yaropolk and Oleg, as born by housekeeper Malusha, a bondswoman.

Vladimir reigned in Novgorod until 977, when the war broke out among the brothers. Oleg was slain in the battle, while Yaropolk attacked Novgorod and forced Vladimir to flee from the country. In response, Vladimir recruited Varangian troops in Sweden and returned to Rus. This time, the luck was on his side, Vladimir seized the throne of Kiev, and compelled the pregnant widow of his killed brother into marriage with himself. He had also other wives and many concubines – a contemporary called him a second Solomon as of his lust after women.

In 988, the prince was baptized, freed his pagan wives from conjugal duties, and married a Byzantine princess Anna. He began to build churches and spread Christianity and Orthodox culture on the whole Rus, and was renowned for his piety ever since.

The prince, nicknamed among the people as “Fair Sun”, did not manage to make orders on who was intended to inherit the reign, and since he had eleven sons, a fierce struggle for power struck up among his children after his death.

## **Ярослав Владимирович Yaroslav Vladimirovich** **1015–1054**



Ярослав Владимирович, прозванный в народе Мудрым, при жизни отца княжил сначала в Ростове, затем в Новгороде. Владея богатыми новгородскими землями, он решил выйти из-под власти отца, киевского князя Владимира. Болезнь, а затем и смерть, помешали великому князю усмирить непокорного сына. После кончины Владимира между братьями Ярославом и Святополком завязалась междоусобная борьба за киевский престол. Эта борьба с переменным успехом продолжалась четыре года – Святополк и Ярослав, опираясь то на поляков, то на печенегов, поочередно приходили к власти. В конце концов в одном из боев Святополк погиб, и Ярослав в 1019 году сел княжить в Киеве.

Победа не принесла покоя Ярославу – у него еще оставались братья, которые не претендовали на Киев, но пытались захватывать другие крупные города: Новгород, Псков, Чернигов, Полоцк. Так что почти вся жизнь Ярослава прошла в борьбе за власть, и только к 1036 году ему удалось добиться относительного внутреннего мира и заняться укреплением внешних границ.

Он боролся с остатками язычества, распространял грамотность, оставил потомкам «Русскую правду» – первый известный на Руси свод гражданских и уголовных законов. Скончался Ярослав в Киеве, завещав перед смертью пятерым своим сыновьям жить в мире и любви.

Yaroslav, whose nickname among the people was “The Wise”, during the life of his father reigned first in Rostov, and then in Novgorod. Possessing the wealthy lands of Novgorod, he decided to get out of subordination to his father, Prince Vladimir of Kiev. Disease and then death prevented the Grand Prince from subduing the rebellious son. On the death of Vladimir, the brothers Yaroslav and Sviatopolk began the internecine war for the throne of Kiev. This continued with alternating success

for four years – both Yaroslav and Sviatopolk, making alliances now with the Poles, now with the Pechenegs, came to power one after another in turn. Finally, Sviatopolk was slain in a battle, and Yaroslav started to rule in Kiev in 1019.

The victory did not bring peace to Yaroslav – he still had brothers who, although without claiming for Kiev, tried to occupy the other key cities: Novgorod, Pskov, Chernigov, Polotsk. Therefore, almost the whole life of Yaroslav was spent in fighting for his primacy. He was able to achieve the civil peace only by 1036 and started the fortification of external borders.

He persecuted the leftovers of paganism, spread the literacy, and gave to the posterity “The Russian Truth” – a written code of civil and criminal laws, the first one known in Rus. Yaroslav died in Kiev, and on his deathbed, he instructed his five sons to live in peace and love.

Изяслав Ярославич Izyaslav Yaroslavich  
1054–1078



Изяслав – сын Ярослава Мудрого, наследник киевского престола, вступивший на него после кончины отца. Ему должны были подчиняться младшие братья, княжившие в других городах. Первое время братья жили по наказу отца, в мире и согласии, беря в руки оружие только для того, чтобы защитить российские города от набегов внешних врагов. Но через несколько лет началась борьба с родственниками, княжившими в Полоцке, которых поддерживали и местные жители. В результате Изяславу пришлось скрыться на время в Польше, где он заручился поддержкой польского короля и вернулся в Киев с войском. На несколько лет власть удалось вернуть, но тут взбунтовался княживший в Чернигове брат Святослав. Изяслав снова искал помощи у польского короля Болеслава, но тот ему отказал. Не помогли ни немецкий император Генрих IV, ни папа Григорий VII. Изяслав так и скитался «по заграницам»



до тех пор, пока в 1076 году не скончался Святослав, и только тогда он занял причитающийся ему по праву киевский престол.

Снова города Руси были поделены между братьями, снова настал мир. Изяслав занялся внутренней политикой. Он отменил смертную казнь, вернул Константинополю право назначать киевских митрополитов.

Нарушил покой возмужавший сын Святослава Олег, решивший продолжить искания отца. 3 октября 1078 года дружины Изяслава и Олега Святославича сошлись в битве. В этом бою Изяслав Ярославич погиб.

Izyaslav was a son to Yaroslav the Wise, the heir to the throne of Kiev, who ascended it on the death of his father. The younger brothers, who ruled in other cities, were to obey to him. At first, the brothers adhered to the will of their father, living in peace and harmony and taking up the arms only to defend the Russian cities from the attacks of foreign enemies. However, several years after, a quarrel happened with the relatives who governed Polotsk and were supported by local residents. This resulted in Izyaslav's escapement to Poland, where he ensured the backing of the Polish king and returned to Kiev with troops. He managed to regain his power for several years, but then his brother Sviatoslav of Chernigov revolted. Izyaslav sought help from the King Boleslaw of Poland again, but was denied. Neither the German Emperor Henry IV nor Pope Gregory VII would help. Izyaslav wandered the foreign countries as a refugee until Sviatoslav's death in 1076, and only then he took his rightful due, the throne of Kiev.

Once more, the Russian cities were divided between the brothers, and the peace resumed. Izyaslav engaged in domestic policy. He abolished the death penalty, and gave back to Constantinople the right to appoint metropolitans of Kiev.

The peace was disturbed by Oleg, son of Sviatoslav, who had come to age and decided to continue the quest of his father. On October 3, 1078, the troops of Izyaslav and Oleg Sviatoslavich met in a battlefield. Izyaslav Yaroslavich perished in this battle.

### **Всеволод Ярославич Vsevolod Yaroslavich** **1078–1093**



Всеволод Ярославич – четвертый сын Ярослава Мудрого, отец Владимира Мономаха. В 1077 году, после смерти брата Святослава, он получил киевский престол, но передал его старшему брату Изяславу, выгнанному из Киева еще при жизни Святослава. Надо отметить, что этот благородный поступок Всеволод совершил только после того, как Изяслав потребовал престол, угрожая польским войском. Всеволод сел княжить в Чернигове, а через год, когда Изяслав умер, Всеволод Ярославич стал великим князем киевским.

Его правление было омрачено набегами половцев и постоянными междоусобными войнами между племянниками и другими многочисленными родственниками, вызванными несовершенством ярославовых законов наследования, поэтому князю приходилось разрываться между внутренней политикой и военными походами. Вероятно, Всеволоду удавалось сочетать одно с другим, поскольку летописцы отзываются о нем уважительно, да и Владимир Мономах указывал, что его отец знал несколько иностранных языков.

В 1093 году Всеволод, чувствуя, что его силы на исходе, призвал к себе из Чернигова старшего сына и, завещав ему киевский престол, скончался.

Vsevolod Yaroslavich was the fourth son to Prince Yaroslav the Wise, and father to Vladimir Monomakh. In 1077, on the death of his brother Sviatoslav, he received the throne of Kiev, but gave it up to his older brother Izyaslav who was banished from Kiev by Sviatoslav. It should be noted though that Vsevolod committed this noble deed only when Izyaslav demanded the throne, threatening with the invasion of Polish army. Vsevolod got Town Chernigov to govern, and a year later, when Izyaslav died, Vsevolod Yaroslavich became Grand Prince of Kiev.

His reign was troubled by the Polovtsian raids and continuous internecine wars between nephews and numerous other relatives, which was caused by the imperfection of Yaroslav's laws of inheritance,

so that the prince had to be torn between domestic policy and military campaigns. Probably, Vsevolod was clever enough to combine one with another, as the chroniclers referred to him quite respectfully. Vladimir Monomakh pointed out that his father knew several foreign languages.

In 1093, Vsevolod, feeling that his strength was running out, summoned his eldest son from Chernigov, bequeathed to him the Kievan throne, and died.

### **Святополк Изяславич Sviatopolk Izyaslavich 1093–1113**



Святополк до 1093 года княжил в Новгородских землях, киевский престол он занял после смерти Всеволода Ярославича, отца Владимира Мономаха. Владимир Всеволодович Мономах передал ему княжение добровольно как старшему из внуков Ярослава Мудрого.

Правление Святополка началось с необдуманного поступка, приведшего к беде. Он пленил мирных половецких послов, что послужило поводом для очередного нападения половцев на Киев. Осознав ошибку, Святополк пытался искать с ними мира, но кочевники на переговоры уже не шли. Даже женитьба Святополка год спустя на дочери половецкого князя положения не исправила – войны продолжались еще долгое время.

С междоусобицей киевскому князю справиться тоже не удалось. Русь была раздроблена на отдельные княжества. Святополк собирал князей на съезды, там принимались решения о прекращении внутренних войн, о совместной борьбе с половцами, но эти договоренности каждый раз нарушались, причем и самим Святополком.

После смерти великого князя киевский престол не перешел к его детям, поскольку

местные жители избрали правителем Владимира Мономаха.

Until 1093, Sviatopolk governed in Novgorod and took the throne of Kiev on the death of Vsevolod Yaroslavich, father to Vladimir Monomakh. Vladimir Monomakh gave him the priority voluntarily, as per rota system, because of Sviatopolk's being the senior of the grandsons of Yaroslav the Wise.

The reign of Sviatopolk began with an ill-considered action that led to the woe. He captured the peaceful Polovtsian envoys, which served as a pretext for another raid on Kiev by Polovtsy. Realizing his mistake, Sviatopolk tried to seek peace with Polovtsy, but the nomads rejected the negotiations. Even the marriage of Sviatopolk to a Polovtsian prince's daughter, a year after, failed to redress the situation – the wars still lasted for long.

The Kievan prince could not cope with the feud as well. Rus was split into separate principalities. Sviatopolk summoned the congresses of the princes, the decisions were made on termination of internecine wars and the joint struggle against the Polovtsy, but all these agreements were violated, and Sviatopolk himself infringed upon them too.

On the death of Grand Prince, the Kievan throne was not inherited by his children, for the townspeople elected Vladimir Monomakh as their governor.

### **Владимир Мономах Vladimir Monomakh** **1113–1125**



Владимир Всеволодович Мономах рос во времена, когда Русь находилась в состоянии



войны и внешней, и внутренней. Постоянно нападали половцы, а родственники-князья бились друг с другом за уделы. После смерти отца Всеволода Ярославича Владимиру по праву мог достаться киевский престол, но он, пытаясь избежать новой усобицы, пригласил княжить Святополка, своего двоюродного брата, старшего в роду, хотя местные жители Святополка не любили и хотели видеть князем Владимира.

В 1113 году Святополк умер, и киевские жители избрали князем Владимира. Время его правления считается лучшим периодом в истории Киевской Руси. Мономаху удалось усмирить половцев, и они долгое время не нападали на Русь. Удельные князья подчинялись власти киевского князя. Стала расцветать культурная жизнь страны. Выросло множество монастырей, храмы украшались фресками. Начали составляться летописи. Сам Владимир создал адресованное потомкам «Поучение», в котором описал собственные достижения и дал советы, как поступать в различных жизненных ситуациях.

Vladimir Vsevolodovich Monomakh grew up during the time when Rus was at war, both foreign and domestic: the Polovtsy were maintaining their attacks, while the prince's relatives were fighting each other over the apanages. On the death of his father Vsevolod Yaroslavich, Vladimir could rightfully receive the throne of Kiev, but, trying to avoid a new feud, he invited Sviatopolk, his cousin, to rule as the eldest in the family, although the local townspeople did not like Sviatopolk and would prefer to have Vladimir as their prince.

Sviatopolk died in 1113, and the inhabitants of Kiev elected Prince Vladimir, whose reign was considered the best period in the history of Kievan Rus. Monomakh managed to pacify the Polovtsy, and they ceased attacks on Rus for long. The apanage princes were subdued under the authority of Kievan prince. The cultural life of the country started to flourish. The number of monasteries was increasing, the temples were decorated with frescoes. The chroniclers began to compile their records. Vladimir himself wrote the "Instruction" addressed to the posterity, in which he described his own achievements and gave advice on how to act in various situations.

## **Мстислав Владимирович Mstislav Vladimirovich** **1125–1132**



Мстислав Владимирович – старший сын Мономаха – после смерти отца занял киевский престол. Его правление было недолгим, но славным.

Половцы, укрощенные Мономахом, узнав о его смерти, напали на Русь, но Мстислав, получивший ратный опыт рядом с отцом, сумел отбить набег. Следующим испытанием для молодого князя стал сильный голод – последствие очень холодной зимы 1128 года, в которую вымерзли озимые культуры. От голода и холода погибло очень много людей, особенно в Новгородских землях. Те, кто остался в живых, старались уйти в другие, дальние государства.

За время правления Мстислав одержал много военных побед. Ему удалось присоединить земли кривичей, чего не смогли добиться его предшественники, успешно воевал он и в Литве.

При жизни Мстислава удельные князья как-то соблюдали мир, после же его смерти в 1132 году этот порядок разладился, Русь распалась на самостоятельные княжества.

Mstislav Vladimirovich was the eldest son to Monomakh who took the throne of Kiev on the death of his father. His reign was short, and yet glorious.

The Polovtsy, once tamed by Monomakh, on hearing of his death attacked Rus again, but Mstislav, who gained the military experience following his father, managed to repel the raid. The next challenge for the young prince became the famine, which was a consequence of a very cold winter of 1128, when the frost killed the winter crops. Because of frosts and hunger, many people died, especially in the Novgorod lands. Those who survived tried to relocate to other, distant countries.

During his reign, Mstislav won many military campaigns. He was able to annex the lands of the tribe Krivichi, which could not be achieved by all his predecessors, and he waged successful war in Lithuania.

During the life of Mstislav, the princes maintained the peace, however reluctantly, but on his

death in 1132, this order disintegrated, Rus came apart into independent principalities.

## **Ярополк Владимирович Yaropolk Vladimirovich 1132–1139**



Ярополк Владимирович – сын Владимира Мономаха, как и Мстислав, с юных лет участвовал в боях против половцев, имел славу отважного воина и талантливого полководца. Но этого было недостаточно, чтобы управлять государством.

В 1132 году, после смерти Мстислава, жители Киева выбрали Ярополка князем. Ярополк же, наверняка из лучших побуждений, предложил княжество сыну Мстислава Всеволоду. Этот благородный поступок вызвал у других княжичей неудовольствие и подтолкнул их к беспорядкам. Снова начались междоусобицы, и единая Русь распалась.

Ярополку постоянно приходилось сражаться. Но и воинская удача тоже изменила великому князю. В боях он допускал ошибки, вел себя опрометчиво, проигрывал сражения. Собрать Русь воедино ему так и не удалось.

Некоторую славу уже престарелому князю принес его поход против поляков, победа в котором принесла Ярополку богатую добычу. Этот поход стал и последним сражением князя. По возвращении из него Ярополк Владимирович скончался, оставив наследникам обессиленное, слабое государство.

Yaropolk Vladimirovich was the other son to Vladimir Monomakh, and, like Mstislav, he took part in the battles against the Polovtsy since a young age, and had the reputation of a brave soldier and a talented war commander. But that was still not enough to govern a country. In 1132, on the death of

Mstislav, the residents of Kiev chose Yaropolk as their prince, while Yaropolk, most probably full of best intentions, suggested that the throne should go to Vsevolod, Mstislav's son. This act of nobleness caused the displeasure of other princes and pushed them to launching the disorders. The feuds started again, and once united Rus collapsed.

Yaropolk had to keep fighting all the time. But the military success, too, failed with the Grand Prince. Waging the wars, he made mistakes, acted recklessly, and got the battles lost. He did not succeed in collecting Rus together.

The prince reaped some fame when being already aged, due to his victorious campaign against the Poles, which brought to Yaropolk rich loot. This also put an end to his battles: on returning, Yaropolk Vladimirovich died, leaving for his heirs an exhausted, weakened country.

### **Всеволод Ольгович Vsevolod II Olgovich** **1139–1146**



Всеволод Ольгович, князь черниговский, еще при жизни великого князя киевского Ярополка Владимировича не раз пытался захватить уделы сыновей и внуков Мономаха. А после смерти киевского князя он силой отобрал престол у его наследника, Вячеслава Владимировича, брата Ярополка, успевшего посидеть на княжеском престоле всего один месяц. С этого момента противостояние двух кланов – сыновей Владимира Мономаха и их племянников, сыновей Мстислава Всеволодовича – только усилилось. Потомки Мономаха собирали дружины, чтобы выгнать Всеволода из Киева, а тот в ответ отправлял войска в уделы Мономаховичей, чтобы отобрать их владения.



Всеволод оказался умелым управленцем. В условиях междоусобицы ему удавалось и сохранять киевский престол, и отражать нападения неприятеля на внешние рубежи, и помогать своему зятю, польскому герцогу, наводить порядок у себя в государстве. На склоне лет, почувствовав недомогание, Всеволод назначил своим наследником брата – Игоря Ольговича – и, стремясь избежать раздоров, заставил других князей ему присягнуть. Получив желаемое, великий князь умер успокоенным, не зная, какую совершил ошибку, отобрав у киевлян право самим избрать князя.

Vsevolod Olgovich, Prince of Chernigov, repeatedly attempted to seize the heritage of sons and grandsons of Monomakh – even when Yaropolk Vladimirovich, Grand Prince of Kiev, was still alive. And on the death of Kievan prince, Vsevolod took the power away from its right successor, Vyacheslav Vladimirovich, Yaropolk's brother, who managed to sit on the throne only for one month. Since then, the confrontation between the two clans – the sons of Vladimir Monomakh and their nephews, sons of Mstislav Vsevolodovich – was only getting more intensive. The descendants of Monomakh gathered the squads to oust Vsevolod from Kiev, while the latter in response sent troops into the apanages of Monomakhovichs to take away their estate.

Vsevolod was a skillful governor. Under the conditions of civil strife, he managed to secure the throne of Kiev for himself, as well as to parry the enemical attacks on the external borders and help his son-in-law, a Polish duke, to restore the order in his realm. On the decline of his years, feeling unwell, Vsevolod appointed his brother Igor Olgovich as his successor and, in order to avoid the feud, forced other princes to vow allegiance to him. His wish was fulfilled, and the grand prince died in peace, without knowing that it was wrong to deprive the citizens of Kiev of their right to elect a prince.

### **Изяслав Мстиславич Izyaslav Mstislavich** **1146–1154**



Изяслав Мстиславич – внук Владимира Мономаха, перед смертью Всеволода Ольговича вместе с другими князьями давал обет верности наследнику престола Игорю Ольговичу, но жажда верховной власти в нем победила порядочность – Изяслав, воспользовавшись недовольством жителей новым князем, захватил престол, и киевляне убили князя Игоря.

Сегодня уже невозможно с уверенностью сказать, было ли это решением народа, или Изяслав повлиял на умы граждан, но на репутации новоиспеченного великого князя так и осталось это пятно. Родственники, и без того недовольные Изяславом из-за захвата им престола, не простили ему убийства Игоря, и собрались на него войной. Изяслав вынужден был бежать из Киева. В изгнании он смог найти помощь только у венгерского короля, но и это ему не помогло – Изяслав проиграл войну и по решению князей отправился княжить во Владимир, а в Киеве должен был остаться Вячеслав Владимирович. Однако договоренность действовала недолго – князья снова перессорились из-за власти. В результате киевляне, всегда благоволившие к Изяславу, избрали его в князья, и он вернулся в столицу. Всю дальнейшую жизнь Изяславу пришлось провести в сражениях за киевский престол. Местные жители были безгранично преданы своему князю и горевали по его кончине.

Iziaslav Mstislavich was a grandson to Vladimir Monomakh, and before the death of Vsevolod Olgovich, together with the other princes, vowed the allegiance to Igor Olgovich, heir to the throne. However, the desire for supreme power prevailed upon his decency; and Iziaslav, taking advantage of the common dissatisfaction with the new prince, seized the throne, while the people of Kiev killed Prince Igor.

Nowadays, it is impossible to tell with certainty whether the people so decided, or it was Iziaslav who influenced the minds of the citizens, but a stain on the reputation of the newly-created

Grand Prince persisted. His relatives, who were disgruntled enough at Izyaslav because he usurped the throne, could not forgive him the murder of Igor, and launched a campaign against him. Izyaslav was forced to flee from Kiev. In exile, he was unable to find the support other than the Hungarian king's, which did not help him much though: Izyaslav lost the war and the princes sent him to rule in Town Vladimir, while Kiev got Vyacheslav Vladimirovich to stay in. However, the agreement operated not for long – the princes, again, quarreled for the supreme power. As a result, the people of Kiev, who always favoured Izyaslav, elected him as their prince, and he returned to the capital. Izyaslav had to spend the whole rest of his life in the battles for the throne of Kiev. Local residents were infinitely devoted to their prince, and grieved for his death.

### **Юрий Долгорукий Yuriy Dolgorukiy 1154–1157**



Юрий Долгорукий – один из наиболее известных князей древней Руси, сын Владимира Мономаха. Во время правления Изяслава он постоянно пытался отобрать у того киевский престол. Возможно, такому стремлению есть и объективное оправдание – по законам того времени верховную власть получал старший в роду, а Изяслав лишь приходился сыном старшему брату Юрия Владимировича. Соответственно, Долгорукий считал, что племянник несправедливо обошел его.

До Киева Юрий Владимирович княжил в Ростове. Он стремился укрепить границы от внешней опасности, и с этой целью активно строил города. В его княжение возникли Москва, Переславль-Залесский, Кострома.

Летописцы рассказывают, что киевское княжение Долгорукого было успешным. Ему удалось достичь относительного мира с соседями, наладить потерянные отношения Руси с Византией. Однако, несмотря на эти достижения, князь Юрий никогда не мог опереться на киевлян. Местные жители были недовольны правлением Долгорукого. Народное недовольство вылилось в бунт в день его смерти – киевляне разграбили дом князя, напали на его ближайшее окружение. Вдове Юрия с детьми едва удалось спастись бегством в Суздаль.

Yuriy Dolgorukiy (The Long-Armed) was a son to Vladimir Monomakh and one of the most famous princes of ancient Rus. During the reign of Izyaslav, Yuriy constantly tried to take away the throne of Kiev from him. Perhaps, this desire had an objective justification: the laws of that era gave the supreme power to the eldest in the family, while Izyaslav only was a son to an elder brother of Yuriy Vladimirovich. Accordingly, Dolgorukiy supposed that his nephew got round him without a fair reason.

Before Kiev, Yuriy governed Rostov. He sought to strengthen the borders against external threat, and was actively building the fortified towns to that effect. During his reign, towns Moscow, Pereslavl-Zalesskiy, and Kostroma appeared.

The chroniclers reckoned that the Kievan period of Dolgorukiy was successful. He was able to achieve relative peace with the neighbours, as well as re-establish once-lost relationships between Rus and Byzantium. However, despite these achievements, Prince Yuriy could never rely on the people of Kiev. Local residents were unhappy with his reign. Discontent of the people led to a riot on the day of his death: Kiev citizens sacked the house of the prince and attacked his milieu. Yuriy's widow with children barely managed the escapement to town Suzdal.

**Андрей Боголюбский Andrey Bogolyubskiy**  
**1157–1174**





Андрей Боголюбский – сын Юрия Долгорукого и половецкой княжны. Он всегда был верным помощником отца, хотя и не понимал его стремления княжить в Киеве, – князь Андрей предпочитал северо-восточные земли. После смерти Юрия Долгорукого жители Ростова, Суздаля и Владимира избрали Андрея Юрьевича своим князем, хоть это и нарушало условия завещания Долгорукого. Киевляне тоже приняли Андрея с радостью, но он в Киеве не жил, а основал под Владимиром город Боголюбово и оттуда управлял государством.

Андрей Боголюбский стремился к единовластию, считая удельное правление причиной междоусобиц, подрывающих мощь Руси. Ему удалось объединить под своей властью разрозненные княжества. Именно Андрей Юрьевич считается первым настоящим правителем государства. Он укреплял северные города, строил монастыри, поддерживал христианство, развивал культуру. Со времени его княжения значение Киева ослабло, главным городом стал Владимир.

У Андрея Боголюбского имелись враги, пытавшиеся ослабить его власть. Летом 1174 года они организовали заговор и убили князя в собственном замке. По свидетельству летописцев, среди заговорщиков была и жена правителя.

Andrey Bogolyubskiy was a son to Yuriy Dolgorukiy and a Polovtsian princess. He was always a loyal assistant to his father, although he did not appreciate the desire of the latter to reign in Kiev: Prince Andrey preferred the north-eastern lands. On the death of Yuriy Dolgorukiy, the inhabitants of towns Rostov, Suzdal, and Vladimir elected Andrey Yurievich as their prince, even though it violated the terms of the will of Dolgorukiy. Kievans also took Andrey with joy, but he chose not to live in Kiev: he founded a town Bogolyubovo in the vicinity of town Vladimir and ran the state from there (hence the surname Bogolyubskiy).

Andrey Bogolyubskiy craved for absolute autocracy, considering the fiefdom as the reason for civil strifes that undermined the might of Rus. He managed to unite the isolated principalities under his hand. That's why Andrey is considered the first real ruler of the whole state. He fortified the northern towns, built monasteries, promoted Christianity, developed the culture. Since his reign, the importance of Kiev faded, and Vladimir became the capital town.

Andrey Bogolyubskiy had enemies, who tried to bar his ambitions. In summer of 1174, they conspired and killed the Prince in his own castle. According to the chroniclers, his wife was among the conspirators.

Всеволод Юрьевич Vsevolod Yurievich  
1176–1212



Всеволод Юрьевич по прозвищу «Большое Гнездо» – великий князь Владимирский. Сын Юрия Долгорукого, младший брат Андрея Боголюбского. Имел большое потомство – 12 детей (в том числе 8 сыновей), отсюда и прозвище.

Придя к власти, Андрей Боголюбский, чтобы избежать возможного противостояния, свою мачеху, греческую царевну Елену, вместе с детьми, включая и Всеволода, отправил на родину, в Константинополь. Повзрослев, Всеволод вернулся в отчизну в надежде восстановить себя в правах.

В 1176 году, после смерти старшего брата Михаила Юрьевича, он вступил на Владимирский престол, но постоянно был вынужден воевать – с Ростовом, Новгородом, Рязанью, Черниговом: удельные князья никак не хотели признавать себя великокняжескими подданными. Когда прекратилось междоусобие, начались внешние войны. Запад Руси страдал от набегов литовцев, южные границы постоянно беспокоили половцы. Но Всеволод был удачливым полководцем, успешно проводил он и внешнюю политику. Внутренняя же политика

в силу обстоятельств была связана в основном с усмирением бунтов.

Перед смертью Всеволод объявил наследником младшего сына Юрия, минуя старшего, Константина. Государство снова ждали междоусобицы.

Vsevolod Yurievich, nicknamed “The Big Nest”, was the Grand Prince of Vladimir, a son to Yuriy Dolgorukiy and a younger brother to Andrey Bogolyubskiy. His issue was abundant: he had 12 children (8 sons among them), hence the nickname.

When enthroned, Andrey Bogolyubskiy sent his stepmother, a Greek princess Helena, with her children, including Vsevolod, back home to Constantinople to avoid a possible confrontation. On growing up, Vsevolod returned to the homeland, hoping to restore his rights for himself.

In 1176, on the death of his elder brother Mikhail Yurievich, Vsevolod came to the throne of Vladimir, but was forced to wage wars continuously: the Rostov, Novgorod, Ryazan, Chernigov princes did not want to be the subjects of a grand prince. When the civil strife came to an end, the foreign wars began. West of Rus suffered from the Lithuanian raids, the southern borders were always threatened by Polovtsy. But Vsevolod was a successful military leader, and his foreign policy was a success as well. The domestic policy in this circumstances was associated mainly with putting down the rebellions.

Before his death, Vsevolod declared his youngest son Yuriy as the heir, bypassing the eldest, Konstantin. The country was about to face a civil strife once again.

### **Юрий Всеволодович Yuriy Vsevolodovich 1212–1238**



Правление Юрия Всеволодовича во Владимире началось со споров с братом – Константином не мог спокойно мириться с решением отца передать власть младшему Юрию. Он собрал против него дружину и призвал других братьев присоединиться к войне. Князья долгое время делили и отбирали друг у друга крупные города: Владимир, Ростов, Суздаль, Новгород, но войско Константина оказалось удачливее – Юрия Всеволодовича изгнали из Владимира. Однако силы Константина были уже на исходе и, чувствуя приближение смерти, он решил помириться с братом и признал его своим преемником на великокняжеском престоле, обеспечивая тем самым безопасность своим несовершеннолетним сыновьям.

В 1221 году Юрий основал Нижний Новгород, укрепив тем самым стратегически важное место впадения Оки в Волгу.

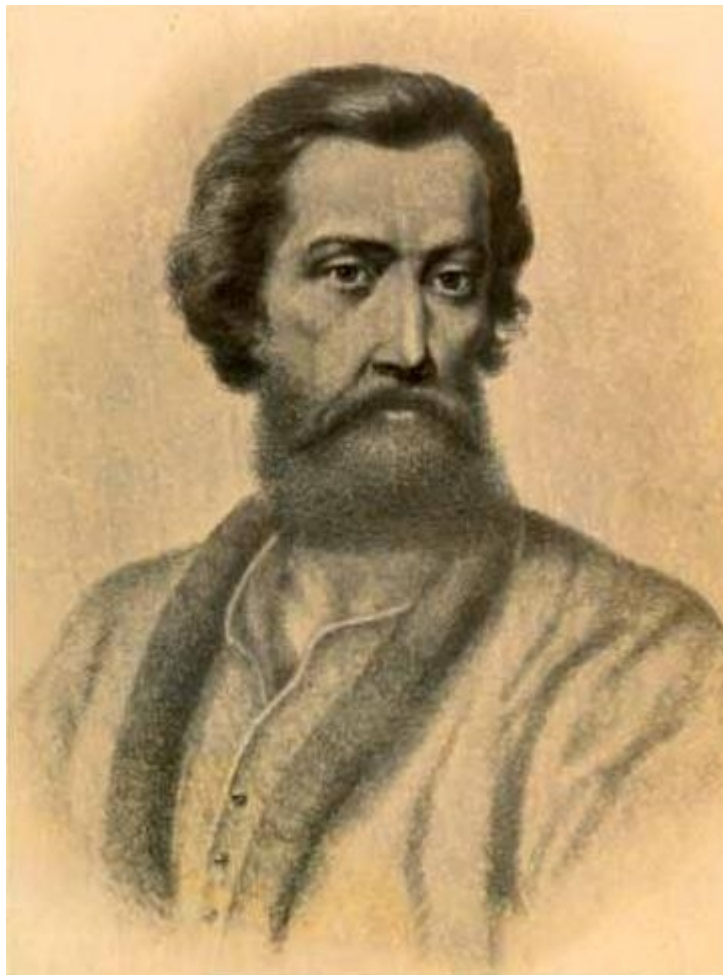
Юрию, как и предыдущим князьям, не единожды приходилось воевать с иноплеменниками: болгарами, литовцами, половцами. Но в 1224 году Русь узнала новую напасть – у ее рубежей появилось монголо-татарское войско. Через несколько лет монголо-татары под предводительством хана Батыя напали на ослабленное внутренними раздорами Русское государство. Юрию Всеволодовичу не удалось одолеть врага, монголо-татары ворвались во Владимир и сожгли город. Жена и дети Юрия погибли в огне, а в одном из боев князь и сам был убит.

The reign of Yuriy Vsevolodovich in Vladimir began with the quarrel with his brother – Konstantin could not stand his father's decision to disinherit him in favour of the youngest son, Yuriy. He gathered his own squad and encouraged other brothers to join the war. For a long while, the princes were claiming and grabbing from each other the largest cities: Vladimir, Rostov, Suzdal, and Novgorod; but Konstantin's army was more successful and Yuriy Vsevolodovich was banished from Vladimir. However, Konstantin's stamina was already on the wane, and, feeling the approach of his death, he decided to reconcile to his brother and acknowledged him as his successor on the throne, thus ensuring the safety of his under-aged sons.

In 1221, Yuriy founded Nizhniy Novgorod, intending to fortify the strategically important confluence of the rivers Oka and Volga.

Yuriy, like the previous princes, had to fight with foreigners more than once: these were Bulgarians, Lithuanians, Polovtsy. But in 1224 Rus got to know a new misfortune: the army of Mongols, also known as Tatars, arrived to its borders. Several years after, the Tatars led by Batu Khan attacked the Russian state weakened by the civil strifes. Yuriy Vsevolodovich failed to defeat the enemy, Tatars broke into and burned down Town Vladimir. Yuriy's wife and children perished in the fire, and the prince himself was slain in a battle.

## **Ярослав Всеволодович Yaroslav Vsevolodovich** **1238–1246**



Ярослав Всеволодович – великий князь Владимирский. Сын Всеволода «Большое Гнездо», брат своего предшественника Юрия.

Ярослав Всеволодович в 1238 году начал княжить во Владимире, опустошенном татарами. Первыми его задачами стали похороны убитых и восстановление сожженного захватчиками города. Едва столица начала возвращаться к мирной жизни, на Смоленск напали литовцы. Пока Ярослав отражал их нападение, с другого направления вторглись шведы и ливонские рыцари. В то же время монголо-татары предприняли новый поход и, не встречая сопротивления, грабили русские волости. Ослабленное войнами государство не могло справиться с натиском врага, и Ярославу пришлось покориться хану. Чтобы выказать свою покорность, Ярослав вынужден был ехать в Орду к Батыю. Там он получил от хана ярлык на княжение во Владимире и право считаться главным князем на Руси.

В 1246 году князя снова вызвали в Орду. На пиру мать хана, как бы желая оказать честь русскому князю, предложила Ярославу еду и питье из своих рук. Возвратившись от ханши, князь почувствовал недомогание, тело его посинело. Через семь дней, по дороге домой, он скончался. Похоронили Ярослава во Владимире в Успенском соборе.

Yaroslav Vsevolodovich was the Grand Prince of Vladimir, a son to Vsevolod “The Big Nest”, a brother to his predecessor, Yuriy.

Yaroslav Vsevolodovich began to reign in Vladimir, devastated by the Tatars, in 1238. His first actions were the burial of those killed and the restoration of the town burned down by the invaders. As soon as the capital began to resume a peaceful life, Town Smolensk was attacked by the Lithuanians. While Yaroslav parried their attack, the Swedes and the Livonian knights invaded Rus from another direction. At the same time, the Tatars launched a new campaign, and, meeting no resistance, looted



Russian lands. The country, weakened by wars, could not cope with the urge of the enemy, and Yaroslav had to submit to Khan Batu. To show his obedience, Yaroslav had to pay a visit to Batu at the Horde. There, he received the Khan's yarlik – a token considered a patent of office – on governing Town Vladimir, as well as the right to be the Grand Prince in Rus.

In 1246, Yaroslav was invited to the Horde again. At the feast arranged by the Khan's mother, as if wishing to honour the Russian prince, she offered him food and drink from her hands. Returning from the feast, the prince fell ill, his body turned blue. Seven days later, he died on his way home. Yaroslav was buried in the Assumption Cathedral of Town Vladimir.

### **Александр Невский Alexander Nevskiy 1246(1249)–1263**



Александр Невский – сын Ярослава Всеволодовича, внук Всеволода «Большое Гнездо», правнук Юрия Долгорукого.

При жизни отца княжил вместе со старшим братом в Новгороде. Уже в юном возрасте проявил себя как талантливый полководец. В 1240 году разгромил шведов на Неве, после чего его и стали именовать Невским. Вошла в историю и другая битва под предводительством Александра Ярославича – Ледовое побоище на Чудском озере в 1242 году. В этом бою новгородцы одержали победу над рыцарями Ливонского Ордена. После смерти Ярослава Всеволодовича Александру пришлось ехать в Орду на поклон к Батю, отказ повлек бы нападение на Новгород и расправу с непокорным князем и его сторонниками. Александр получил от Батия ярлык на княжение сначала в Киеве, а потом и во Владимире. У Александра

не было достаточно сил, чтобы избавиться от монголо-татарского ига, но ему удавалось поддерживать относительный мир, сдерживая местных жителей от открытых столкновений с татарами, а татар – от разграбления княжеств.

В 1263 году, Александр, почувствовав, что умирает, постригся в монахи в Городце. Пётр I в 1724 году приказал перезахоронить останки Александра Невского в Александро-Невской лавре в Санкт-Петербурге.

Alexander Nevskiy was a son to Yaroslav Vsevolodovich, a grandson to Vsevolod “The Big Nest”, a great-grandson to Yuriy Dolgorukiy.

During the life of his father, he governed Novgorod together with his elder brother. He was distinguished as a talented military leader at a very early age. In 1240, he defeated the Swedes at the Neva River, after which he became known as Nevskiy, i. e. “of the Neva”. The other battle led by Alexander Yaroslavich went down to history as the Battle on the Ice on Lake Chudskoe (Peipsi) in 1242. In this battle, Novgoroders defeated the knights of the Livonian Order.

On the death of Yaroslav Vsevolodovich, Alexander had to go to the Horde to pay homage to Batu, as the neglect would cause the attack on Novgorod and the slaughter of the rebellious prince and his supporters. Alexander received from Batu the yarlik on the reign, first in Kiev, and later in Vladimir. Alexander did not have enough power to get rid of the Tatar yoke, but he managed to maintain relative peace, preventing his subjects from open clashes with Tatars, and the Tatars from plundering the lands.

In 1263, Alexander felt that he was going to die soon, and became a monk in Gorodets. Much later, in 1724, Peter I ordered to rebury the remains of Alexander Nevskiy at Alexander Nevskiy Abbey in St. Petersburg.

## **Ярослав Ярославич Yaroslav Yaroslavich 1263–1272**



Ярослав Ярославич – великий князь Владимирский. Младший брат Александра Невского, хотя их отношения были скорее не родственными, а соперническими. После смерти Александра Невского Ярослав получил от хана ярлык на княжение во Владимире в обход второго брата, Андрея, но междоусобицы не последовало, поскольку Андрей Ярославич через несколько месяцев скончался.

Подданные покорно приняли власть Ярослава Ярославича, даже свободолюбивые новгородцы признали его своим князем. Однако очень скоро популярность великого князя стала стремительно снижаться – он не желал считаться с решениями народного собрания, стремился к самоличному принятию законов, злоупотреблял властью. Новгородцы собрались на вече и решили изгнать Ярослава из города, а его приближенных казнить. Чтобы усмирить бунт, великий князь обратился за помощью в Орду, призвав кочевников против новгородцев, что не характеризует правителя Руси как патриота. Слава богу, благодаря посредничеству ряда князей и церковных иерархов кровопролития удалось избежать, и обе стороны согласились на взаимные уступки. Силу хана Ярослав уважал, и всегда старался ему угодить, ездил в Золотую Орду за подтверждением ханских ярлыков на княжение. В 1272 году князь Ярослав скончался, – по дороге из Орды, как и его великий брат Александр Невский.

Yaroslav Yaroslavich, Grand Prince of Vladimir, was a younger brother to Alexander Nevskiy, although their relationship was rather rivalrous than fraternal. On the death of Alexander Nevskiy, Yaroslav received the Khan's yarlik on the throne of Vladimir, bypassing the second brother, Andrey. But the strife did not follow, as Andrey Yaroslavich ceased a few months later.

The subjects dutifully accepted the authority of Yaroslav Yaroslavich; even the freedomloving people of Novgorod recognized him as their prince. Soon, however, the popularity of the Grand Prince

started its rapid decline – he did not want to take into account the decisions of Veche (the People's Assembly), striving to establish the laws by himself, and abused his power. Novgoroders convoked the Veche that decided to banish Yaroslav from the town, and to execute his milieu. To suppress the rebellion, the Grand Prince asked the Horde for help, even if sending the nomadic people against Novgorod was by no means a patriotic deed. Thank God, through the mediation of several princes and the Church hierarchy the bloodshed was avoided, and both sides agreed to make mutual concessions. Yaroslav respected Khan's power, always tried to please him, and went to the Golden Horde for confirming the yarliks on the reign. In 1272 Prince Yaroslav died – on the road from the Horde, like his great brother, Alexander Nevskiy.

### **Василий Ярославич Vasiliy Yaroslavich 1272–1276**



Василий Ярославич – великий князь Владимирский, младший брат своего предшественника Ярослава Ярославича. Его вступление на престол не сопровождалось никакими междоусобицами. Возникли только споры между представителями рода из-за богатого Новгорода, но новгородцы были благодарны Василию за его недавнее заступничество перед ханом, спасшее город от нашествия монголо-татар, и поддержали великого князя.

Непродолжительное время княжения Василия ознаменовано на Руси относительным спокойствием. Даже перепись населения, которую хан приказал князю провести, чтобы контролировать размер полученной дани, хоть и была унижительна для народа, к открытым бунтам и кровопролитию не привела.

Василий Ярославич старался поддерживать ровные отношения с Ордой и, как было принято, по приказу хана ездил к нему на поклон. По дороге из Орды, как и несколько его предшественников, великий князь Василий скончался, прокняжив всего четыре года, но память о нем в народе осталась как об умном и добром правителе.

Vasiliy Yaroslavich was Grand Prince of Vladimir who followed his predecessor Yaroslav Yaroslavich as his younger brother. His accession to the throne was not accompanied by a war. There was only a dispute among the kins wishing to seize the wealthy Novgorod, but Novgoroders were grateful to Vasiliy for his recent intercession before the Khan that spared the town from the invasion of the Tatars, and therefore supported the Grand Prince.

The short period of Vasiliy's reign featured relative calmness in Rus. Even the census that the Khan ordered the prince to carry out, so that to control the amount of the tribute due, however humiliating for the people, did not cause open riots and bloodshed.

Vasiliy Yaroslavich tried to maintain smooth relations with the Horde, and, as it was accustomed, paid the visits of homage to the Khan. On the road from the Horde, like several his predecessors, Grand Prince Vasiliy died after four-year reign only, but the memory of the people cherished him as a smart and good ruler.

### **Дмитрий Александрович Dmitriy Alexandrovich** **1276–1294**



Дмитрий Александрович – великий князь Владимирский, сын Александра Невского.



Будучи поставлен в 1252 году Александром на верховное княжение в Новгороде, не нашел там согласия с местными жителями и вынужден был вернуться во Владимир. Там он собрал войско и силой оружия подчинил непокорных, но обиду на него новгородцы затаили. И когда младший его брат Андрей Александрович с ханской помощью решил отобрать у Дмитрия власть и напал на Новгород, местные жители отказались помочь бывшему обидчику, прогнали его от стен города и посадили у себя князем Андрея Александровича.

Дмитрий отступил, но не смирился. Он собрал дружину и прогнал брата, кстати, тоже не без помощи хана. Андрей искал союзников среди монголо-татар, но Дмитрий Александрович умело пользовался возникшей в Золотой Орде междоусобицей и сохранял власть. Так продолжалось до 1293 года, когда Андрей Александрович убедил-таки хана вооружить против брата огромное войско. Было разорено множество русских городов, и Дмитрию Александровичу пришлось отказаться от княжения в пользу Андрея. Он оставил за собой только Переславль-Залесский, куда так и не добрался, скончавшись по дороге в 1294 году.

Dmitriy Alexandrovich, the Grand Prince of Vladimir, was a son to Alexander Nevskiy. When offered in 1252 by Alexander for the supreme reign in Novgorod, he did not find concord with the local inhabitants and had to come back to Vladimir. There, he recruited the troops and subdued the rebellious by force of arms; yet the people of Novgorod nursed a deep grievance against him. Thus, when his younger brother Andrey Alexandrovich, encouraged by the Khan, decided to overrule Dmitriy and attacked Novgorod, the people refused to help their old offender, pushed him out of the city walls and installed Andrey Alexandrovich as their Prince.

Dmitriy retreated, but not resigned. He summoned a squad and banished his brother, which, by the way, happened also not without the assistance of the Khan. Andrey was looking for allies among the Tatars, but Dmitriy skillfully played on the conflicts arisen in the Golden Horde, and kept his power. This continued until 1293, when Andrey at last persuaded the Khan to equip a huge army against his brother. Many Russian towns were ruined, and Dmitriy Alexandrovich had to abandon the reign in favour of Andrey. He left for himself only Town Pereslavl, but never reached it, as he died on the road in 1294.

### **Андрей Александрович Andrey Alexandrovich 1294–1304**



Андрей Александрович – великий князь Владимирский, сын Александра Невского. Андрей не хотел довольствоваться ролью удельного князя и дожидаться своей очереди на верховное княжение и решил отобрать престол у старшего брата, Дмитрия Александровича. Средство, которое выбрал Андрей для достижения цели, оказалось губительным для народа. Он обратился в Орду, заручился помощью хана и вместе с его войском напал на родной край. Андрей на время добился триумфа, но при этом разграбил русские земли, поубивал жителей. В дальнейшем он еще несколько раз незаконно покушался на великий престол, не стесняясь вооружать Орду против соплеменников.

В 1294 году скончался Дмитрий Александрович, и Андрей окончательно утвердился на главном троне. Но вряд ли еще был на Руси столь же непопулярный и нелюбимый народом князь. В заслугу ему можно поставить его победу над шведами в 1301 году, но в памяти потомков он остался безжалостным правителем, истребляющим соотечественников руками захватчиков. После смерти Андрея Александровича его бывшие подданные долго преследовали и казнили приближенных князя.

Andrey Alexandrovich, the Grand Prince of Vladimir, a son to Alexander Nevskiy, was not happy with the role of an apanaged princeling waiting for his turn to receive the supreme reign, and decided to take away the throne from his elder brother, Dmitriy Alexandrovich. However, the means Andrey had chosen to achieve his goal proved to be disastrous for the people. He appealed to the Horde, and, supported by the Khan, attacked the homeland along with the Tatar army. Andrey triumphed for a while, but the Russian lands were plundered, many people killed. Later, he attempted to get to the supreme throne illegally several times, feeling no shame in arming the Horde against his own people.

In 1294, Dmitriy ceased, and Andrey planted himself on the supreme throne at last. But the prince such unpopular and disliked by the people hardly happened in Russia. To his credit, he could deliver his victory over the Swedes in 1301, but in the memory of posterity, he was a ruthless ruler who slaughtered his compatriots by the hands of invaders. On the death of Andrey Aleksandrovich, his former subjects kept persecuting his confidants and putting them to death for long.

### **Михаил Святой Mikhail the Saint** **1304–1318**



Михаил Ярославич – великий князь всея Руси, великий князь Владимирский. Сын великого князя Ярослава Ярославича.

После смерти Андрея Александровича на великокняжеский престол оказалось два претендента: Михаил Ярославич и его племянник Юрий Данилович. Большинство поддерживало Михаила как старшего в роду, но Юрий не намеревался отказываться от претензий на верховную власть, и князьям пришлось ехать на суд к хану. Ярлык на главное княжение достался Михаилу, а Юрий отправился княжить в Москву, внутренне оставаясь врагом своему дяде.

Через несколько лет хан вызвал Михаила к себе и удерживал его в Орде два года. В это время на Ладогу напали шведы. Нападение россияне отразили, но в народе крепло недовольство отсутствием князя. Юрий поспешил воспользоваться ситуацией и объявил дяде войну. На тот момент на стороне Михаила оказалось больше сил, поэтому мятеж был подавлен. В ответ Юрий поехал в Орду с подарками для хана, женился на его сестре и, заручившись

поддержкой Орды, снова отправился добывать власть.

Интриги Юрия достигли цели – Михаила вызвали к хану для суда, долгое время держали в Орде узником, унижали, а затем казнили, замучив до смерти.

Mikhail Yaroslavich was Grand Prince of All Russia, Grand Prince of Vladimir, a son to Grand Prince Yaroslav Yaroslavich.

On the death of Andrey Alexandrovich, there were two candidates for the throne: Mikhail Yaroslavich and his nephew Yuriy Danilovich. The majority was for Mikhail as a senior in the family, but Yuriy was not going to abandon his claims to supreme power, and both princes had to go to court before the Khan. A yarlik for the supremacy went to Mikhail, while Yuriy was sent to rule in Moscow, remaining in his mind the enemy of his uncle.

A few years later, Khan summoned Mikhail to keep him in the Horde for two years. Meanwhile, the Swedes attacked Town Ladoga. The Russians repelled the attack, but the discontent of the people grew stronger because of the absence of the prince. Yuriy hurried to take advantage of the situation and declared the war against his uncle. At that moment, Mikhail was on the stronger side, so the rebellion was suppressed. In response, Yuriy arrived into the Horde with the gifts for Khan, married his sister, and, having enlisted the support of the Horde, went back to seize the control.

Yuriy's scheme had hit the goal: Mikhail was summoned to the Khan's court and held as a prisoner in the Horde for a long time, suffering from humiliation. Then he was executed by torturing to death.

**Иван I Данилович Калита Ivan I Danilovich Kalita**  
**1325(1327)–1340**



Иван Данилович Калита – князь Московский, великий князь Владимирский, князь Новгородский. Младший брат Юрия Даниловича. При жизни Юрия в отсутствие старшего брата управлял Московским княжеством. Иван Данилович никогда не вступал в открытый конфликт с родственниками из-за верховного княжения, терпеливо ждал своего часа.

В 1328 году хан вызвал к себе князей и разделил великое княжение между Калитой и Суздальским князем Александром. В 1331 году Александр Суздальский скончался, и Иван Данилович стал править единолично. Калита не отличался воинственностью, он, скорее, был хитрым управленцем, во время его княжения Русь отдохнула от военных походов.

Великий князь, поддерживая дипломатические отношения с ханом, часто ездил в Орду, что сопровождалось некоторым опустошением казны и, как следствие, сбором дополнительной дани с уделов, особенно с богатого Новгорода. Это вызывало неудовольствие народа, но каким-то образом почти не сказывалось на положении умелого правителя. Наоборот, ему удавалось присоединять к своим владениям уделы, которыми до этого управляли другие князья.

Чтобы усилить значение родной Москвы, Калита перенес туда из Владимира церковную столицу. В 1329 году он стал возводить вокруг Кремля дубовые стены, но не дожид до окончания строительства.

Ivan Kalita was Prince of Moscow, Grand Prince of Vladimir, Prince of Novgorod, a younger brother to Yuriy Danilovich. During the life of Yuriy, he governed the Moscow principality when his elder brother was away. Ivan Danilovich never entered into an open conflict with his relatives about the supremacy, patiently waiting for his time to shine.

In 1328, Khan summoned the princes and divided the supreme authority between Kalita and Alexander, Prince of Suzdal. In 1331, Alexander of Suzdal ceased, and Ivan Danilovich began to rule



on his own. The militancy was not for him; rather, he was a shrewd ruler, and during his reign, Rus could take a rest from military campaigns.

The Grand Prince, maintaining diplomatic relations with the Khan, frequented to the Horde, which caused some depletion of the treasury and, consequently, laying an additional tribute on the apanages, especially the wealthy Novgorod. This annoyed the people, but, strangely, had almost no effect on the reputation of a skilled leader. Rather on the contrary, he managed to annex to his possessions the lands previously ruled by the other princes.

To raise the importance of Moscow, his hometown, Kalita made it the capital of the Church Hierarchy instead of Town Vladimir. In 1329, he began to build the oaken walls around the Kremlin, but did not live to see the end of construction.

### **Симеон Иванович Гордый Simeon Ivanovich the Proud 1340–1353**



Симеон Иванович – князь Московский и великий князь Владимирский, князь Новгородский. Старший сын Ивана Калиты, главный его наследник. Сложилось так, что, взойдя на верховный престол, ему, как и предшествующим князьям, пришлось улаживать отношения с Новгородом, отказавшимся платить дань.

Наведя порядок в Новгородском княжестве, Симеон Иванович направился в Орду, поскольку в то время там скончался хан, и надо было подтвердить у наследника свои права на княжение. Вернувшись на родину с ярлыком, Симеон Иванович крепко взял правление в свои руки. Он даже пытался подчинить церковь государству, но не смог осуществить этот проект,

потому что хан, как ни странно, принял сторону церкви. Окрепшее Московское княжество многим не давало покоя. Литовский князь пытался уговорить хана дать ему войско против Симеона Гордого, но Орда отказалась вступать в конфликт с данниками, и Литовскому княжеству, опасаясь мести князя, пришлось отправлять в Москву посольство, – мир на Руси не потревожился.

В 1353 году на Русь пришла чума. Она унесла жизни многих, в том числе и членов семьи Симеона Гордого, не пощадила и самого князя. Он скончался и был похоронен на территории московского Кремля.

Simeon Ivanovich was Prince of Moscow and Grand Prince of Vladimir, Prince of Novgorod, the eldest son to Ivan Kalita, and his chief heir. It so happened that on ascending the supreme throne, he, like the preceding princes, had to appease the relations with Novgorod that refused to pay the tribute.

Having settled the order in the Novgorod principality, Simeon Ivanovich parted for the Horde, because the Khan just died and the prince had to obtain the confirmation of his right to rule from the heir. After returning home with the yarlik, Simeon Ivanovich firmly took the reins into his own hands. He even tried to subordinate the church to the state, but was unable to implement this project, because the Khan, oddly enough, took the side of the clergy.

Moscow principality that was gaining strength made worried many. Prince of Lithuania tried to persuade the Khan to give him an army against Simeon the Proud, but the Horde refused to enter into conflict with its tributary, and Lithuania had to send a mission to Moscow – for fear of Simeon's retaliation; so the peace in Rus was not disturbed.

In 1353, the plague came to Russia. It claimed the lives of many people, including members of the family of Simeon the Proud, and had no mercy for the prince himself. He ceased and was buried on grounds of the Kremlin.

## **Иван II Иванович Красный Ivan II Ivanovich the Fair 1353–1359**



Иван Иванович – князь Московский, князь Новгородский, великий князь Владимирский. Сын Ивана Калиты, более миролюбивый по сравнению с Симеоном Гордым, и не обладавший волевыми качествами брата. Его вступлению на престол пытались помешать другие претенденты, но смирились, поняв, что хан отдает ярлык на княжение наследнику Калиты.

Иван Иванович был мягким правителем, предпочитал не вести военных действий внутри государства, но при этом не обладал достаточным авторитетом, чтобы поддерживать строгий порядок во владениях. Период правления Ивана Красного был периодом относительного ослабления Москвы и усиления его соседей и противников. Бунты вспыхивали то в одном городе, то в другом. Больше года длилось противостояние с Новгородом, рязанский князь захватил город Лопасню и пленил великокняжеского наместника. Иван Иванович в ответ шел на компромиссы, чтобы установить мир.

За год до смерти великий князь совершил единственный военный поход против литовского князя, который все сильнее вмешивался в политику Руси и даже посягал на захват отдельных княжеств.

Перед смертью Иван Иванович разделил княжение между сыновьями, но их шансы на получение верховного престола были очень малы – старшему едва исполнилось девять лет. Чтобы вступить в права, наследникам предстояло побороться.

Ivan Ivanovich, Prince of Moscow, Prince of Novgorod, Grand Prince of Vladimir, a son to Ivan Kalita, was more peace-loving than Simeon the Proud, and devoid of the mighty will of his brother. Other pretenders tried to prevent him from ascension to the throne, but gave up when they realized that Khan was determined to give the yarlik on the reign to the heir of Kalita.

Ivan Ivanovich was a mild ruler who preferred not to wage wars inside the country, but he was

not authoritative enough to maintain the strict order in his realm. The reign of Ivan the Fair was a period of relative weakening of Moscow and strengthening of its neighbours and enemies. Riots in the cities broke out now and then. For more than a year, the standoff with Novgorod lasted, while Ryazan prince seized Town Lopasnya and captured the Grand Prince's vicegerent. In response, Ivan used to choose a compromise in order to make peace.

A year before his death, the Grand Prince launched his only military campaign – against the Prince of Lithuania, who was getting increasingly involved in the policy of Rus and even tried to conquer separate principalities.

Before his death, Ivan divided the reign among his sons, but their chances of getting the throne were very poor – the eldest was barely nine years old. To defend their rights, the heirs had to struggle.

### **Дмитрий Донской Dmitriy Donskoy** **1359–1389**



Дмитрий Иванович – внук Ивана Калиты. Когда умер его отец, Дмитрий был совсем ребенком. Наследовать престол ему не позволили соперники, ярлык на княжение получил другой князь, но при поддержке московского митрополита Алексия и влиятельных бояр через несколько лет великокняжеский стол вернулся к законному наследнику.

Ситуация в государстве была непростая. Много лет Русь находилась под игом монголо-татар, Литва контролировала Киев и ближайшие крупные города, угрожала Московскому княжеству, удельные князья соперничали за получение титула великого князя. Дмитрию Донскому удалось собрать под своим правлением всех удельных князей. В его

княжение начались и первые сражения с Ордой, ослабленной междоусобными войнами и частыми сменами ханов. В 1380 году состоялась Куликовская битва – крупное сражение, в котором русские войска разгромили хана. Это не освободило Русь от ига, но прославило русское оружие, а Дмитрия Донского сделало национальным героем.

В 1988 году Русская православная церковь причислила Дмитрия Донского к лику святых.

Dmitriy Ivanovich was a grandson to Ivan Kalita. When his father died, Dmitriy was a mere child. His rivals did not allowed him to inherit the throne, and the yarlik on the reign went to another prince. However, in a few years the rightful heir regained the throne, with the support of Alexiy, Metropolitan of Moscow, and influential boyars.

The situation in the country was not easy. For many years, Rus was under the yoke of the Tatars, Lithuania controlled Kiev and the largest towns in its vicinity, and threatened the Moscow principality, while the apanaged princes vied with each other for the title of Grand Prince.

Dmitriy Donskoy managed to gather under his rule all the princes. During his reign, the first battles with the Horde began, as the Horde was weakened by internecine wars and frequent replacements of the Khans. In the 1380, Battle of Kulikovo Field took place – it was an important victory, as the Russian troops defeated the Khan. This did not remove the Tatar yoke from Rus, but glorified the Russian arms, and Dmitriy Donskoy became a national hero.

In 1988, Dmitriy Donskoy was beatified by the Russian Orthodox Church.

### **Василий Дмитриевич Vasiliy Dmitrievich 1389–1425**





Василий Дмитриевич – старший сын Дмитрия Донского. Одиннадцатилетним ребенком отец послал его в Орду своим представителем в споре с тверским князем. Вернуться домой малолетний посол не смог, так как Дмитрий Иванович не уплатил положенную дань, и хан решил оставить княжича в качестве залога. Только через два года Василий смог бежать из Орды на родину.

В роли великого князя Василий, как и отец, ставил перед собой три основные задачи: расширить и укрепить владения Руси, сдерживать нападки Литвы, уменьшить власть хана. И мысли его не расходились с делами. Василий Дмитриевич собрал под свое начало земли, которые раньше считались удельными владениями.

С Литвой великий князь решил установить не только дипломатические, но и родственные отношения – он женился на дочери литовского князя, и появилась возможность решать многие вопросы по-семейному.

В 1390-х годах выдвинувшийся завоеватель Тамерлан напал на хана Тохтамыша и разгромил Золотую Орду. Тогда Василий Дмитриевич перестал отправлять туда дань, поняв, что большой опасности хан не представляет. Так продолжалось до 1412 года. Скончался Василий Дмитриевич в 1425 году от чумы.

Vasiliy Dmitrievich was the eldest son to Dmitriy Donskoy. At the age of eleven, he was sent by his father to the Horde as the representative in the dispute with the Prince of Tver. The young envoy was not permitted to get back home, as Dmitriy Ivanovich had not paid the due tribute and the Khan decided to keep his son as a collateral. Vasiliy was able to escape from the Horde only two years later.

As a Grand Prince, Vasiliy, like his father, set to himself three main objectives: to expand and strengthen the possessions of Rus, to contain the Lithuanian attacks, and to reduce the power of the Khan. And his deeds were true to his thoughts. Vasiliy collected under his hand the lands, once considered apanages of the others.

With Lithuania, the Grand Prince decided to establish not only diplomatic, but also family relationship – he married a daughter to the Prince of Lithuania, and got the opportunity to address many problems as a family member.

In 1390s, the conqueror Tamerlane came to the fore; he assaulted Khan Tokhtamysh and defeated the Golden Horde. Then Vasiliy stopped sending the tribute to the Horde, realizing that the Khan was not a great danger any more. This continued until 1412. Vasiliy died in 1425, because of the plague.

## **Василий II Васильевич Темный Vasiliy II Vasilyevich the Darkened 1425–1462**



Василий II взшел на княжение в возрасте десяти лет. Реальная власть поначалу находилась в руках его матери Софьи, митрополита и знатных бояр. Претендентов на престол оказалось несколько, и у всех были достаточные основания для подтверждения законности требований, поэтому на десятилетия Русь погрузилась в междоусобицы. Главным соперником Василия Васильевича стал его дядя, звенигородский князь Юрий Дмитриевич. Дядя и племянник обратились за решением к хану – тот отдал ярлык Василию, но Юрий не смирился и затеял с великим князем войну, которая длилась несколько лет с переменным успехом. После смерти Юрия Дмитриевича борьбу продолжили его дети: Василий Косой и Дмитрий Шемяка.

В 1446 году Дмитрию Шемяке удалось завладеть Москвой. По его приказу великого князя схватили и ослепили (отсюда и прозвище «Темный»). Василия отправили в Углич. Но у него еще оставалось много сторонников, и уже в следующем году Василий Темный вернулся на престол в Москву. Мир установился только в 1453 году, после смерти Шемяки.

Василий II, как и предшественники, старался укреплять государство, в его правление ослабилось иго Орды, русская церковь перестала зависеть от византийского патриарха. Скончался князь в 1462 году, похоронен на территории Кремля.

Vasiliy II ascended to the throne at the age of ten. The real authority initially was in the hands of his mother, Sophia, and Metropolitan with noble boyars. There were several pretenders to the throne, and each of them had sufficient justification to confirm the legality of his claim, therefore Rus was involved into civil strife for decades. Vasiliy's main rival was his uncle, Prince Yuriy Dmitrievich of Zvenigorod. The uncle and the nephew asked the Khan to decide, and he gave the yarlik to Vasiliy. But Yuriy was not willing to admit it and launched a war with the Grand Prince, which lasted for several years with alternating success. On the death of Yuriy Dmitrievich, the struggle was continued

by his children: Vasiliy Kosoy (Squint-Eyed) and Dmitriy Shemyaka.

In 1446, Dmitriy Shemyaka managed to seize Moscow. By his order, the Grand Prince was captured and blinded (hence the nickname “The Darkened”). Vasiliy was sent to Uglich. But he still had many supporters, and the next year Vasiliy the Darkened returned to the throne in Moscow. The peace was established only in 1453, after the death of Shemyaka.

Vasiliy II, like his predecessors, sought to strengthen the state. Under his rule, the yoke of the Horde eased and the Russian Church became no longer dependent on the Byzantine patriarch. Prince died in 1462, and was buried on the Kremlin grounds.

### **Иван III Ivan III** **1462–1505**



Иван Васильевич был правителем осторожным, вел политику выжидательную, используя благоприятные обстоятельства. Он продолжал начатое отцом собирание русских земель, присовокупляя к Московскому княжеству крупнейшие уделы. Чтобы избежать бунтов в присоединенных владениях, князь конфисковывал надель у несогласных жителей, выселял их в другие княжества, а на их земли переселял лояльных москвичей. В его правление сошло на нет значение статуса удельного князя и утвердилась власть великого князя Московского. Это имело серьезные последствия: у сплоченной Руси появились силы, чтобы дать отпор Орде, – обновленному государству удалось наконец освободиться от многолетнего ига. Более того, Иван III захватил принадлежавшую татарам Казань, и город долгое время подчинялся Москве. Княжеская казна с этого времени стала значительно расти. Иван Васильевич украшал столицу,

приглашал в Москву талантливых архитекторов, живописцев, ювелирных мастеров, оружейников, лекарей. В 1497 году вышел первый свод законов – Судебник Ивана III.

Осенью 1505 года Иван Васильевич скончался после тяжелой болезни. Похоронен в Архангельском соборе Кремля.

Ivan Vasilyevich was a cautious ruler who preferred a wait-and-see policy, trying to seize on favourable circumstances. He continued picking up the Russian lands begun by his father, and annexed the largest apanages to the Moscow principality. To avoid the riots in the annexed lands, the prince confiscated the holdings from dissenting residents, evicted them into other principalities, and resettled the loyal Muscovites in their stead. His reign reduced to naught the status of apanaged princes, and established the authority of the Grand Prince of Moscow. This caused serious consequences: the consolidated Rus accumulated a cohesive force to repel the Horde, and the renewed state finally managed to break free after the years of oppression. What was more, Ivan III conquered Town Kazan, belonged to Tatars, and this town was subordinate to Moscow for a long time. The prince's coffers since that time were getting considerably fatter. Ivan adorned his capital town, inviting to Moscow talented architects, painters, jewellers, armourers, healers. It was in 1497 when the first corpus of laws appeared – the Law Code of Ivan III.

Ivan died after a long disease in autumn of 1505. He was buried in the Archangelskiy Cathedral in the Kremlin.

### **Василий III Vasiliy III 1505–1533**



Василий III – сын Ивана III и Софьи Палеолог. Он был сильным монархом, стремился к единовластию, не позволял знатным боярам вмешиваться в процесс принятия решений.

Василий Иванович вошел в историю как правитель, завершивший объединение русских земель, он присоединил к Москве оставшиеся независимые княжества, и Русь превратилась в единое государство. Помимо этого, в процессе войн с Литвой, великому князю удалось отбить у литовцев Смоленск, что имело большое стратегическое значение.

У Василия III долгое время не было наследника. Чтобы избежать возможных междоусобиц, он запрещал братьям жениться, пока у него не появится сын. Годы шли, а князь продолжал оставаться бездетным. Тогда братья помогли упрятать бесплодную жену великого князя в монастырь. Василий Иванович женился второй раз на Елене Глинской, которая стала матерью будущего царя Ивана Грозного.

Василий III продолжал начатое отцом украшение столицы, поддерживал торговлю и ремесло. О Москве заговорили как о «Третьем Риме».

Осенью 1533 года князь заболел и через два месяца скончался.

Vasiliy III was a son to Ivan III and Sophia Palaeologus. He was a wilful monarch, tending to autocracy, and used not to allow the noble boyars to intervene in the decisionmaking process.

Vasiliy Ivanovich went down in history as a ruler who completed the incorporation of Russian lands. He annexed to Moscow the last principalities that remained independent, and Rus became a united state. In addition, during the wars with Lithuania, the Grand Prince managed to regain Town Smolensk from the Lithuanians, which was of great strategic importance.

For a long time, Vasiliy III had no heir. To avoid possible civil strife, he forbade his brothers to get married until he had a son. The years passed, but the prince still remained childless. Then his brothers helped forcing the barren wife of Grand Prince to take a veil. Vasiliy Ivanovich married again, and his new wife Elena Glinskaya gave birth to eventual Tsar Ivan the Terrible.

Vasiliy III continued decorating the capital as his father did, and encouraged the trade and handicrafts. Moscow began to be referred as the “Third Rome”.

In autumn of 1533, the prince fell ill and died two months later.

## **Иван IV Грозный Ivan IV the Terrible**

### **1533–1584**





Иван Васильевич стал великим князем в трехлетнем возрасте. Вокруг него постоянно плелись интриги. С детства видя борьбу и насилие, он привык не ценить человеческие достоинство и жизнь. Как только он возмужал и вышел из-под опеки бояр, начал мстить тем, кто в малолетстве притеснял законного наследника. Мучительные казни Иван IV возвел в ранг театральных зрелищ. Желая взять реванш за трудное детство и возвыситься над всеми князьями, Иван Васильевич принял в 1547 году царский титул.

В 1554 году новоиспеченный царь устроил комедию с отречением от престола. Он собрал знатных лиц, посетовал, что его якобы не любят и не хотят видеть царем, и удалился от двора. В ответ на просьбы подданных Иван Васильевич обещал вернуться, но с условием, что, во избежание измен, окружит себя верными людьми – опричниками. Новому царскому окружению позволялось отбирать у жителей земли, дома, имущество. В 1569 году царь вместе с опричниками совершил поход на собственные северные города: Новгород, Псков, Тверь, Торжок, грабя и истребляя местных жителей. В результате Опричнины многие русские земли были доведены до обнищания, бывший богатый Новгород обезлюдел.

В 1584 году у Ивана IV появилась странная болезнь, сопровождавшаяся внутренним гниением, от царя исходил неприятный запах. От этой болезни через несколько месяцев Иван Васильевич и скончался.

Ivan became the Grand Prince at the age of three. The intrigues were being schemed around the helpless child incessantly. Exposed to the struggle and violence since his childhood, Ivan afterwards did not treat human dignity and life of other people as values. As soon as he grew up and broke out of the custody of the boyars, he began to take revenge on those who bullied the legitimate heir in his early childhood. Ivan IV turned their painful deaths into a kind of public theatrical performances. Wishing to

compensate for the trials of his childhood and rise above all the princes, Ivan took on the royal title in 1547.

In 1554 the newly-baked Tsar arranged a comedy with false abdication. He summoned the nobility, complained that he had found no love to himself in his subjects who, allegedly, did not want him as the tsar, and then he withdrew from the court. In response on the requests from his subjects Ivan promised to return, but with the proviso that, in order to avoid the treason, he would surround himself with loyal people – oprichniki (his personal guard). The new Tsar's milieu was allowed to deprive the other people of their land, houses, and property. In 1569, the Tsar, together with oprichniki, launched a campaign against the northern cities of his own country – Novgorod, Pskov, Tver, Torzhok, plundering and slaughtering the population. Oprichnina reduced many Russian lands to poverty; Novgorod, once wealthy, became deserted.

In 1584, Ivan IV fell ill with a strange disease, manifesting an internal decay; the tsar emanated an unpleasant odor. A few months later this disease caused his death.

### **Федор Иванович Feodor Ivanovich** **1584–1598**



Фёдор Иванович – сын Ивана Грозного, последний правитель из династии Рюриковичей. Этот царь был слаб здоровьем физически и умственно, поэтому не мог самостоятельно управлять государством. Отец передал ему власть, но назначил группу бояр для опеки над наследником. Вскоре из ближайшего окружения царя выдвинулся наиболее хитрый Борис Годунов, на сестре которого был женат Фёдор Иванович. Постепенно реальная власть оказалась

в руках шурина.

Для Фёдора Ивановича было непосильным даже участие в придворных церемониях, он не смог дожидаться окончания собственной коронации – удалился, передав атрибуты власти боярам. День он коротал в забавах с придворными шутами, смотрел бои с медведями, много времени проводил в молитвах.

В правление Фёдора Ивановича усилилась крепостная зависимость крестьян, им запретили переходить от одного помещика к другому, в 1597 году царь подписал указ о пятилетнем сыске беглых крепостных. В 1589 году было введено патриаршество, митрополит с этого времени стал именоваться патриархом.

В 1597 году Фёдор Иванович заболел, у него пропали зрение и слух. Доктора не смогли излечить государя от недуга. При исследовании останков в костях монарха был найден мышьяк.

Feodor Ivanovich was a son to Ivan the Terrible, the last ruler of the Rurik dynasty. He was rather feeble both in mind and body, and unable to rule the state on his own. His father bequeathed to him the throne, but appointed a council of boyars to have the heir seconded and guided. The cleverest of the boyars, Boris Godunov, whose sister was married to Feodor, soon stepped forth from the court circle. Gradually, the real power was concentrating in the hands of tsar's brother-in-law.

Feodor considered unbearable even the participation in the ceremonies of the royal court, he could not endure his own coronation – he parted, passing the trappings of royal power to the boyars. His days were whiled away with merry-making in the company of the court jesters or watching the bear-fightings; much time was spent in prayer.

During the reign of Feodor Ivanovich, the serfdom of the peasants became harder, they were forbidden to leave one landlord for another. In 1597, the tsar signed a decree on the five-year manhunt of runaway serfs. In 1589, the Patriarchate was introduced by the Church, and the Metropolitan became known as Patriarch since that time.

In 1597 Feodor fell ill – he lost his sight and hearing. The doctors could not deliver the sovereign from the disease. A modern-time investigation of his remains has discovered the arsenic in the bones of the monarch.

## **Борис Годунов Boris Godunov**

### **1598–1605**



Борис Годунов – шурин Фёдора Ивановича. При жизни царственного зятя Борис Годунов являлся фактическим правителем. В его руках на несколько долгих лет сосредоточилась вся власть в государстве. После кончины Фёдора Ивановича решение Земского собора вывело боярина Годунова на престол.

Новый царь стремился к мирной внешней политике, старался сблизиться с западными государствами, заключил выгодный для России мир со Швецией. Он приглашал архитекторов, строил Москву, хотел учредить высшую школу, но духовенство не позволило осуществить эту идею.

В 1600-х годах на Руси начался сильный голод из-за неурожая. Появились недовольные царской властью. Вдобавок ко всему разнесся слух, что жив брат Фёдора Ивановича, царевич Дмитрий, считавшийся убитым (возможно, при участии Годунова). Чтобы укрепить власть, государь по примеру Ивана Грозного начал проводить репрессии, что не добавило ему популярности.

В 1605 году Годунов скончался. Лжедмитрию удалось захватить престол. Он выбросил тело царя из Кремля, жену и сына Годунова убил, а дочь удерживал у себя пленницей, затем отправил в монастырь.

Boris Godunov was a brother-in-law to Feodor. During the reign of his royal relative, Boris Godunov was de facto ruler. All the state authority had been concentrated in his hands for several years. On the death of Feodor Ivanovich, Zemskiy Sobor (National Assembly) made a decision that brought Godunov to the throne.

The new tsar preferred a peaceful foreign policy, trying to come to friendly terms with the western countries; he signed a peace treaty with Sweden profitable to Rus. He would invite architects

and rebuild Moscow, and wanted to establish a high school institution, but the clergy prevented him from implementing this idea.

In the 1600s, a famine struck Rus, due to several-years crop failures. There were many dissatisfied with the government. On top of that, a rumour was spread that Feodor's young brother, Prince Dmitriy, who was considered dead (allegedly, his murderers were instigated by Godunov), escaped the assassination. The tsar, to strengthen his position, followed the example of Ivan the Terrible and started the repressions, which did not add to his popularity.

In 1605, Godunov died. False Dmitriy managed to usurp the throne. The impostor had the body of the tsar thrown out of the Kremlin and Godunov's wife and son murdered, while the daughter was held captive, and then sent to a nunnery.

### **Василий Иванович Шуйский Vasiliy Shuiskiy 1606–1610**



Василий Шуйский был приближенным Ивана Грозного, причем ничем не выделялся среди других бояр, затем верно служил Борису Годунову. После смерти Годунова он с легкостью присягнул Лжедмитрию и подтвердил перед народом, что тот является подлинным царевичем. Однако новому царю Шуйский не стал верным слугой – он организовал заговор, в результате которого царя-самозванца убили. Шуйский с помощью сторонников вступил на престол. Отчасти он тоже был самозванцем. Земское собрание его не выбирало. И не выбрало бы, если бы было созвано. Шуйского не любили подданные, не особо уважали даже приближенные бояре. В продолжение всего правления Василию Ивановичу приходилось бороться с



«призраком» убитого царевича Дмитрия. Недовольный властью народ поднимал бунты, их предводители называли себя спасенным царевичем. Поляки воспользовались нестабильной ситуацией и напали на Россию. Солдаты неохотно сражались за Шуйского, и его войско было разгромлено. Народ в Москве устроил восстание и потребовал от Шуйского отказаться от престола. Тот вынужден был подчиниться.

Скончался Василий Иванович в 1612 году в Варшаве, будучи пленником польского короля Сигизмунда.

Shuiskiy was a courtier of Ivan the Terrible, and there was nothing to distinguish him from other boyars; then he faithfully served to Boris Godunov. On the death of Godunov, he did not hesitate to vow the allegiance in favour of False Dmitriy and confirmed to the people that the latter genuinely was prince. However, Shuiskiy did not prove to be a faithful servant to the new tsar – he arranged a plot resulting in murder of the impostor.

Shuiskiy came to the throne, supported with his clique. In a way, he was an impostor, too, as he was not elected by Zemskiy Sobor. Be it summoned, Shuiskiy would have had no chance. He was disliked by his subjects, and even the boyars felt no particular respect to him.

During the whole reign, Vasiliy Ivanovich had to contend with the “ghost” of assassinated Tsarevich Dmitriy. The people, dissatisfied with the authorities, raised the revolts, and their leaders called themselves the tsarevich escaped. The Poles took advantage of the unsteady situation and invaded Russia. Russian soldiers were reluctant to fight for Shuiskiy, and his army was defeated. The Muscovites gave the uprising and demanded the abdication of Shuiskiy. He had to obey.

Vasiliy died in 1612 in Warsaw, as a prisoner of Sigismund, King of Poland.

## **Михаил Романов Mikhail Romanov 1613–1645**



Михаил Фёдорович – первый самодержец из рода Романовых. Его выбрали решением Земского собора 1613 года как дальнего родственника прервавшейся династии Рюриковичей – Михаил Романов приходился двоюродным племянником царю Фёдору Ивановичу. Михаила Фёдоровича не готовили для трона, не дали нужного образования. А время, когда шестнадцатилетний правитель взошел на престол, было непростым. Государство находилось в состоянии войны с Польшей и Швецией. Внутри страны бродили шайки разбойников и разоряли мирных жителей, не хватало продовольствия. Отразилось Смутное время и на царской казне. Михаил Фёдорович был вынужден искать способы как можно скорее сократить дефицит средств. Он собирал подати, налоги, брал займы.

В 1617 году Михаил Фёдорович заключил со Швецией Столбовский мир, невыгодный для России из-за потери выхода к Балтийскому морю, но все-таки он давал передышку в войне. Российские города не были достаточно укреплены, народ, страдавший и от разбойников, и от поборов правительства, отказывался сражаться. Ослабевшему государству необходимо было набирать силы. В 1634 году Россия заключила мирный договор с Польшей.

Михаил Романов не снискал славы самостоятельного и мудрого правителя. Однако за годы его правления в стране восстановилось хозяйство, разоренное Смутным временем.

Mikhail Fedorovich was the first monarch of the Romanov dynasty. He was elected by the decision of Zemskiy Sobor in 1613 as a distant relative of discontinued Rurik dynasty – Mikhail Romanov was a son to a cousin of Tsar Feodor Ivanovich. Mikhail was not prepared for the throne and had not got the necessary education. The Time of Troubles, when the sixteen-year-old ruler ascended the throne, really was not easy. The country was at war with Poland and Sweden. Inside the country, the wandering bands of brigands were robbing the civilians, the people lacked food. The Time of

Troubles affected the royal treasury as well. Mikhail Fedorovich had to look for the ways of covering the deficit as quickly as possible. He collected duties, taxes, incurred the debts.

In 1617, Mikhail Fedorovich concluded Stolbovskiy Peace Treaty with Sweden, disadvantageous for Russia because of the loss of access to the Baltic Sea, but still it allowed a respite in the war. Russian towns weren't duly fortified, and the people who suffered both from plunderers and governmental extortions, refused to join the troops. Enfeebled country needed rehabilitation. In 1634, Russia signed a peace treaty with Poland.

Mikhail Romanov had not gained the fame of self-dependent and wise ruler. However, during the years of his reign, the country's economy, ruined in the Time of Troubles, recovered.

### **Алексей Михайлович Alexis Mikhailovich 1645–1676**



Алексей Михайлович вступил на престол после смерти отца, Михаила Романова. Новый царь гордился своими титулами, любил помпезность, стремился к самодержавию, не созывал, как отец, частых Земских соборов. Но при этом он всегда находился под чьим-либо влиянием. А окружение у Алексея Михайловича состояло в основном из людей непорядочных, жадных, берущих взятки. Среди народа росло недовольство, считали, что правят бояре, а не царь. Начали вспыхивать мятежи. Волнения не прекращались в продолжение всего времени правления Алексея Романова. Алексей Михайлович занялся упорядочиванием законодательства.

В 1648 году на Земском соборе утвердили уложение, включающее в себя законы, правила

судопроизводства, права сословий. Соборное уложение действовало до 1832 года. Что касается внешней политики, второму Романову удалось закончить войну с Польшей блестящей победой России.

Зимой 1676 года, почувствовав недомогание и близкий конец, царь назначил наследника, велел объявить амнистию и списать узникам казенные долги, и на следующий день скончался.

Alexis ascended the throne on the death of his father, Mikhail Romanov. The new tsar was proud of his titles, he liked pomposity and tended to autocracy, and did not summoned Zemskiy Sobor as often as his father. With all that, he always went under someone's influence. The milieu of Alexei Mikhailovich consisted mainly of the people dishonest, greedy, prone to bribery. The discontent of the people was growing, they thought that it was not the tsar but the nobles who ruled. The riots started to burst out. The disturbances persisted during the whole reign of Alexis Romanov.

Alexis began to reorder the legislation. In 1648, Zemskiy Sobor approved the Code that included laws and regulations, and stated the legal rights of the society classes. The Code was kept in force until 1832. With regard to foreign policy, the second Romanov managed to stop the war with Poland, by a brilliant victory of Russia.

In winter of 1676, ailing and approaching the end, the tsar appointed his successor, ordered to announce an amnesty and cancellation of the state debts for the prisoners, and on the next day he died.

### **Федор Алексеевич Feodor Alekseevich 1676–1682**



Фёдор Алексеевич – старший сын Алексея Михайловича, очень болезненный и слабый, вступил на престол четырнадцати лет от роду. Состояние здоровья не позволяло наследнику полноценно осуществлять управление. Поначалу в дела государства пыталась вмешаться его мачеха Наталья Кирилловна Нарышкина, мать будущего Петра I, но приближенные к царю бояре удалили ее от двора. Постепенно Фёдор Алексеевич перехватил инициативу в свои руки. Он был хорошо образован, знал языки, разбирался в живописи, музыке. Царь провел ряд полезных преобразований, в частности, упорядочил правила владения недвижимостью, внес изменения в систему управления, упразднив некоторые должности, запретил жестокие казни, заменив их на ссылку в Сибирь или денежный штраф, дополнил Соборное уложение новыми статьями. Главной заслугой Фёдора Алексеевича считается уничтожение местничества, то есть права получать чины с учетом происхождения или заслуг предков.

Юный царь правил всего шесть лет, пять из которых продолжалась война на южных рубежах с турками и крымскими татарами. Русско-турецкая война 1676–1681 годов успешно завершилась присоединением к России левобережной Украины.

Скончался Фёдор Алексеевич в возрасте двадцати лет, не оставив наследника. Единственный его ребенок умер младенцем.

Feodor Alekseevich was the eldest son to Alexis Mikhailovich. Rather sickly and weak, he ascended the throne at the age of fourteen. The poor health prevented the heir from being the full-valued ruler. At first, his stepmother, Natalia Naryshkina, mother to eventual Peter I, tried to interfere in the affairs of the state, but the boyars who were close to the tsar made her leave the court. Gradually, Feodor Alekseevich was taking the reins in his hands. He was well-educated, versed in arts and music, spoke foreign languages. The tsar carried out a number of useful reforms. In particular, he reordered the rules of tenure and changed the administrative system by abolishing some official posts. He prohibited the cruel executions, replacing them with exile to Siberia or a fine, and added the new articles to the law code. The main achievement of Feodor Alekseevich was the abolition of the order of precedence, i. e., the right to receive an official rank due to the parentage or the merits of the ancestors.

The young tsar ruled for six years only, five of which were spent in the war with the Turks and Crimean Tatars at the southern borders. Russo-Turkish war of 1676–1681 was successfully completed with annexation to Russia a part of Ukrainian lands situated on the left bank of the river Dnieper.

Feodor Alekseevich died at the age of twenty, leaving no heir. His only child ceased in infancy.

## **Софья Sophia** **1682–1689**





После смерти Фёдора Алексеевича наследниками объявили братьев царя: Ивана и Петра. Иван был умственно нездоров, Пётр – совсем ребенок. Регентшей над ними назначили Софью, самую сильную среди царевен по характеру и уму, к тому же на тот момент войско требовало передать престол именно ей.

Софья семь лет управляла страной. Она не внесла никаких значительных изменений во внутреннее государственное устройство. В 1689 году наследному царю Петру исполнилось семнадцать лет, он женился и имел все права выйти из-под регентства сестры. В том же году Софья предприняла военный поход в Крым под предводительством своего фаворита Василия Голицына. Этот поход был неудачным и ослабил и без того шаткое положение царицы. Софья не хотела отдавать власть, она задумала переворот, но стрельцы на этот раз отказались идти против закона. Тогда она убедила их, что сторонники Петра готовят убийство Ивана и царевен, и подговорила казнить мнимых заговорщиков, но Петра успели предупредить, и он спасся. Противостояние Петра и Софьи было неравным. Бывшую царицу отправили в Новодевичий монастырь, где она и закончила жизнь через пять лет.

On the death of Feodor Alekseevich, his brothers Ivan and Peter both were declared the heirs. Ivan was of infirm mind, Peter was a mere child. Their elder sister Sophia was appointed a regent over them, as she was the strongest of nature and mind among the princesses. Moreover, it was the army that insisted on giving the throne to her at that moment.

Sophia's rule over the country lasted seven years. She did not introduce any significant changes to the administrative structures. In 1689, the crown prince Peter got seventeen years old, he was married and had every right to get out of the regency of his sister. That same year, Sophia launched military campaign in Crimea with her favourite Vasilii Golitsyn as a commander. The campaign was

unsuccessful and weakened the already shaky position of the tsarina. Unwilling to give up the power, Sophia conceived a coup d'état, but this time the army refused to go against the law. Then she tried to persuade the army that Peter's partisans had a plan to kill Ivan and princesses, and encouraged to execute alleged conspirators, but Peter was warned about that and escaped. The chances of Peter and Sophia were unequal in this confrontation. The former tsarina was sent to Novodevichiy Convent for the rest of her life, where she ceased in five years.

### **Петр I Peter I** **1689–1725**



Пётр I – внук Михаила Романова, выбран на царство в 1682 году, самостоятельно правил с 1689 года. Пётр Алексеевич с детства интересовался военным искусством, географией, кораблестроением. Он был одержим идеей строительства флота и получения выхода к морю. В 1695 году Пётр I предпринял военный поход в Крым, в результате которого был взят город Азов. Это стало первым шагом на пути к овладению черноморским побережьем.

В 1697 году Пётр во главе посольства отправился к иноземным берегам. Цель посольства – найти союзников для войны с Турцией. За границей царь с жадностью постигал заморские науки: изучал артиллерию в Пруссии, плотничал на судостроительных верфях в Голландии, осваивал теорию кораблестроения в Англии.

В 1700 году Пётр I начал войну со Швецией за выход в Балтийское море, закончившуюся через 21 год победным для России Ништадтским миром, после чего царь объявил себя императором.

Для привлечения дополнительных средств в казну Пётр Алексеевич упразднил патриаршество, подчинил церковь государству и стал контролировать все доходы с монастырских владений. Пётр I основал Санкт-Петербург и перенес столицу в новый город. Он провел массу реформ, затронувших армию, церковь, политику, экономику, образование и культуру.

Peter I was a grandson to Mikhail Romanov. He was chosen for the throne in 1682, and ruled on his own since 1689. Since his childhood, Peter Alekseevich took interest in martial art, geography, shipbuilding. He was obsessed with the idea of building a fleet and obtaining the access to the sea. In 1695, Peter I undertook a military campaign in the Crimea, which resulted in capture of Town Azov. This was the first step to conquering the Black Sea coast.

In 1697, Peter headed the embassy for abroad. Its mission was to find allies for the war with Turkey. Abroad, the tsar was eagerly grasping foreign sciences: he studied artillery in Prussia, worked as a carpenter at the shipyards in the Netherlands, and mastered the theory of shipbuilding in England.

In 1700, Peter I launched a war with Sweden for the access to the Baltic Sea, which lasted 21 years and ended with Nystadskiy Treaty victorious for Russia, after which the tsar declared himself an Emperor.

To raise additional funds for the treasury, Peter abolished the patriarchate, subordinated the church to the state, and took control over all revenues from the monastic estates. Peter I founded St. Petersburg and moved the capital to his new city. He carried out a lot of reforms that affected the army, church, politics, economics, education, and culture.

## **Екатерина I Catherine I**

### **1725–1727**



Екатерина Алексеевна – вторая жена императора Петра I, получила престол после смерти мужа. Происхождением императрица была из крестьян, ее образование и знания не позволяли полноценно управлять государством, поэтому в помощь Екатерине I был создан Верховный тайный совет из приближенных вельмож, где особым влиянием пользовался Меншиков. Этот совещательный орган и принимал государственные решения, императрице оставалось только подписание документов. В отличие от мужа, Екатерина I не проводила громких преобразований и реформ. Она продолжила некоторые начинания Петра: открыла в 1726 году Академию наук, утвержденную им еще в 1724 году, снарядила морскую экспедицию Беринга на Камчатку.

Большую часть времени императрица проводила в увеселениях, празднествах, застольях, была замечена в чрезмерном употреблении алкоголя. Излишества спровоцировали болезнь, и всего через два года правления она скончалась, передав престол внуку Петра I, Петру Алексеевичу.

Catherine Alekseevna was the second wife to Emperor Peter I, and received the throne on the death of her husband. The empress originated from a peasant family, her education and knowledge were not sufficient for ruling the state properly. For this reason, the Supreme Privy Council was established as the aid to Catherine I. It consisted of the noble confidants, among which Menshikov enjoyed a particular influence. This advisory body made the governmental decisions, while the empress was only to sign the documents. Unlike her late husband, Catherine I did not carry out conspicuous changes or reforms. She proceeded with some of the initiatives of Peter: in 1726, the Academy of Sciences was established, which he endorsed in 1724; the sea expedition of Captain Bering was sent to Kamchatka.

The Empress spent most of her time in amusements, festivities, feasts, and was noticed at the

misuse of alcohol. Her excesses provoked a disease, and after two years of rule she died, passing the throne to Peter Alekseevich, a grandson to Peter I.

**Петр II Алексеевич Peter II Alekseevich**  
**1727–1730**



Пётр Алексеевич – внук Петра I. Престол достался ему в одиннадцатилетнем возрасте – естественно, что его правление нельзя назвать самостоятельным. Император находился под влиянием разных лиц: Меншикова, Долгорукого, своей бабки Евдокии Лопухиной.

Во время короткого правления Петра II практически обессилел созданный усилиями Петра I флот, пришла в упадок армия. Возвратились многие обычаи, существовавшие до реформ Петра I. Церковь начала попытки выйти из-под светской власти, столица снова переместилась в Москву. Юный Пётр Алексеевич развлекался охотой, мало интересовался государством, не тяготел к обучению, с окружающими держался дерзко.

В 1729 году Пётр II обручился с сестрой Ивана Долгорукого, но свадьба не состоялась. В январе 1730 года Пётр Алексеевич умер от оспы. Долгорукий пытался подделать завещание в пользу сестры (он умел копировать почерк императора), но эта идея не осуществилась, предприимчивого вельможу отправили с семьей в ссылку. Вопрос о престолонаследии остался открытым.

Peter Alekseevich was a grandson to Peter I. He ascended the throne at the age of eleven – of course, his rule could not be considered self-dependent. The emperor was influenced by different



individuals: Menshikov, Dolgorukiy, his grandmother Eudoxia Lopukhina.

During the short reign of Peter II, the navy created by the efforts of Peter I almost lost its operating condition, the army fell into decay. Old traditions, that were accustomed before the reforms of Peter I, became mainly resumed. The church began trying to get out of the secular authority, the capital relocated back to Moscow. Young Peter Alekseevich was fond of hunting, had little interest in the state affairs or learning, and treated the others with defiant disdain.

In 1729, Peter II was betrothed to the sister of Ivan Dolgorukiy, but they never wedded. In January of 1730, Peter Alekseevich died of smallpox. Dolgorukiy made an attempt to forge the emperor's will in favour of the sister (he was trained to copy the handwriting of the emperor), but it failed him, and the enterprising courtier was sent into exile with the whole family. The problem of succession remained open.

### **Анна Иоанновна Anna Ioannovna 1730–1740**



После смерти Петра II вопрос о престолонаследии решался Верховным тайным советом. Детей Петра I приближать к власти не захотели, а пригласили Анну Иоанновну – вдовствующую герцогиню Курляндскую, дочь Ивана V, старшего брата Петра I, считая, что она будет послушным орудием в руках ловких царедворцев. Наследницу заставили подписать «Кондиции» – перечень обязательств перед Верховным тайным советом, ограничивающих ее власть. Однако Анна Иоанновна после коронования порвала «Кондиции» и расформировала Верховный совет.

Во время ее правления проведены реформы, касающиеся образования: основан Кадетский корпус, при фабриках учреждены начальные школы для детей рабочих. Наука и литература получили некоторое развитие, экономическое же состояние страны находилось не на должном уровне. Новая императрица доверила правление своему фавориту Бирону, мало интересуясь государственными делами. Перед смертью она объявила наследником престола новорожденного сына своей племянницы, Ивана Антоновича, а регентом назначила Бирона.

On the death of Peter II, the problem of succession was resolved by the Supreme Privy Council. They did not want to admit the children of Peter I to the power, and invited Anna Ioannovna (Ivanovna) – the widowed Duchess of Courland, a daughter to Ivan V, former co-ruler of Peter I, in a belief that she would be an obedient tool in the hands of smart courtiers. The heiress was forced to sign the “Conditions” – a list of her obligations to the Supreme Privy Council, limiting her power. However, once crowned, Anna Ioannovna tore the “Conditions” into pieces and disbanded the Supreme Council.

During her reign, the reforms concerning educational institutions were carried out. The Cadet Corps (a military school) was founded, elementary schools for the children of workers were established at the factories. Science and literature received some impetus, although the economy of the country was not up to a proper level. The new empress entrusted the rule to her favourite Biron, herself taking little interest in state affairs. Before her death, she declared her niece’s newborn son, Ivan Antonovich, as heir to the throne, and Biron was appointed regent.

**Елизавета Петровна Elisabeth Petrovna**  
**1741–1761**



Елизавета Петровна – дочь Петра I и Екатерины I, взошла на престол в 1741 году при поддержке солдат Преображенского полка, оттеснив ставленника кузины Анны Иоанновны. Время ее правления связано со значительными преобразованиями во всех сферах государственной деятельности: появились первые банки, открылось несколько гимназий, приняла своих учеников Академия художеств, учредились театры, была отменена смертная казнь, расширены права дворянства, возросло значение духовенства. При этом у власти находились приближенные императрицы: Разумовский, Шувалов, Воронцов. Сама Елизавета Петровна не много времени тратила на государственные дела, она обладала веселым и беспечным нравом, любила наряды, постоянно устраивала балы-маскарады. Тем не менее, императрица удачно лавировала между различными политическими группировками.

В 1742 году Елизавета Петровна тайно сочеталась морганатическим браком с Алексеем Разумовским. Спустя некоторое время начали появляться самозванцы, называвшие себя детьми от этого брака. Однако если у тайных супругов и были дети, императрица ни одного из них не признала законным наследником. Престол она передала племяннику Петру Фёдоровичу.

Elisabeth Petrovna, a daughter to Peter I and Catherine I, ascended the throne in 1741 with the support of the soldiers of Preobrazhenskiy Regiment, pushing away the appointee of her cousin Anna Ioannovna. Her reign was associated with significant transformations in all spheres of state activity: the first banks were established, several grammar schools opened, the Academy of Fine Arts enrolled its first students, the theatres were established, the death penalty abolished, the rights of the nobility expanded, and the clergy increased its significance. In fact, the power was delegated to the confidants of the empress: Razumovskiy, Shuvalov, Vorontsov. Elisabeth Petrovna herself assigned not much of her time for the state affairs. She had a happy and carefree disposition, was fond of dressing up, gladly

arranged the dance parties and masquerades. Nevertheless, the empress managed to successfully maneuver between different political factions.

In 1742, Elisabeth secretly wedded with Alexis Razumovskiy. Some time after, the impostors began to appear who called themselves the children born in this morganatic marriage. However, if the secret spouses had any issue, none of them was recognized by the Empress as the legitimate heir. She bequeathed the throne to her nephew Peter Fedorovich.

### **Петр III Peter III** **1761–1762**



Пётр Фёдорович воспитывался как наследник шведского престола, но, когда Елизавета Петровна объявила его преемником, был вызван к русскому двору.

Став императором, Пётр III упразднил Тайную канцелярию, установил свободу вероисповедания, ввел наказания за жестокое обращение с крепостными, начал изымание церковных земель в пользу государства, освободил дворянство от обязательной службы.

Пётр III находился на российском престоле всего полгода. В 1762 году его жена, будущая Екатерина II, организовала заговор против мужа. Гвардейцы ее поддержали, присягнули на верность и объявили императрицей. Петра Фёдоровича отправили в Ропшу. Он вынужден был подписать отказ от престола в пользу сына Павла при регентстве Екатерины. Через неделю бывший император погиб при невыясненных обстоятельствах.

Похоронили Петра в Александро-Невской лавре, так как он не был коронован. Позже, после смерти Екатерины II, Павел I совершил над останками обряд коронации и перезахоронил

тело отца в Петропавловском соборе в усыпальнице Романовых.

Peter Fedorovich was brought up as the heir to the Swedish throne, but when Elisabeth declared him her successor, he was invited to the Russian court.

On becoming emperor, Peter III abolished the Secret Chancellory, proclaimed the religious freedom, introduced the penalties for cruelty to the serfs, began withholding of church lands in favour of the state, and freed the nobility from mandatory service.

Peter III had been on the Russian throne for only six months. In 1762, his wife, eventual Catherine II, arranged a plot against her husband. The guardsmen supported her, vowed her their allegiance, and announced her the Empress. Peter Fedorovich was banished and sent to Village Ropsha. He was forced to sign a renunciation of the throne in favour of his son Paul, with the regency of Catherine. A week later, the former emperor died under mysterious circumstances.

Peter was buried in the Alexander Nevskiy Abbey, as he was not crowned. Later, when Catherine II was dead, Paul I arranged the rite of coronation over the remains of his father, and the corpse was reburied in the Sts Peter and Paul Cathedral, in the burial vault of the Romanov dynasty.

## **Екатерина II Catherine II**

### **1762–1796**



Екатерину Алексеевну возвел на престол переворот 1762 года. Официально она являлась регентшей сына Павла, но целеустремленная женщина сумела отобрать власть и у мужа, и у сына и самодержавно правила тридцать с лишним лет.



Екатерина II успешно провела две войны против Турции, в результате которых к России отошли Крым и Северный Кавказ. Несмотря на успехи во внешней политике, императрице приходилось охранять собственное монаршее положение, так как в народе регулярно вспыхивали мятежи. Люди были недовольны данными дворянам привилегиями, да и незаконным занятием престола. То в одной губернии, то в другой появлялись бунтари, называвшие себя Петром III; один из них, Емельян Пугачев, организовал крестьянскую войну и представлял серьезную угрозу для императрицы, затем объявилась «княжна Тараканова», выдававшая себя за дочь Елизаветы Петровны.

Екатерина II основала первое учебное заведение для девочек, покровительствовала развитию живописи, архитектуры, литературы, установила новое деление губерний, открыла государственный заемный банк, продолжила конфискацию церковных вотчин, однако крепостная зависимость в «золотой век Екатерины» достигла самых больших размеров.

Ekaterina Alexeevna was enthroned due to the coup d'etat of 1762. Officially, she was the regent of her son Paul, but the purposeful woman managed to take the reins away from both her husband and her son, and had been keeping the autocratic rule for more than thirty years.

Catherine II successfully waged two wars against Turkey, and Russia conquered the Crimea and North Caucasus. Despite the successful foreign policy, the empress had always to be on guard about her own position as monarch, for her subjects raised the riots routinely. The people were dissatisfied with the privileges of the nobility, as well as the illegal occupation of the throne. Now in one province, then in another the rebels appeared, taking on the name of Peter III; one of them, Emelyan Pugachev, organized the peasant war which posed a serious threat to the empress. Another impostor, "Princess Tarakanova", pretended to be a daughter of Elisabeth Petrovna.

Catherine II founded the first school for girls, patronized the arts of painting, architecture, literature, established a new administrative division of the provinces, opened the bank for state loans, continued the confiscation of church estates. However, the serfdom in the "Golden Age of Catherine" reached the highest grade.

## **Павел I Paul I**

### **1796–1801**



Павел Петрович – сын Петра III и Екатерины II – наследник отцовского престола, однако пришел к власти только после смерти матери.

Павел был резким противником екатерининских нововведений, считал, что необходимо ограничить дворянство в привилегиях, но мать не допускала его к участию в политической жизни. Павел Петрович тихо ждал своего часа в Гатчинском дворце. Естественно, что, придя к власти, он первым делом стал ломать заведенные Екатериной порядки. Он лишил дворян некоторых прав, выдвинул на первый план военное дело, установил в армии жесткую дисциплину. Элементы казарменной дисциплины Павел I пытался закрепить и в жизни гражданских людей, ввел строгую цензуру.

С целью пресечь государственные перевороты Павел Петрович подписал закон о престолонаследии, который запрещал императору назначать себе преемника. Трон теперь наследовался строго по мужской линии старшим сыном или, в случае бездетности, братом.

Жесткое правление Павла I породило недовольство. В 1801 году гвардейские офицеры организовали заговор против императора. Павел Петрович был убит в собственной спальне в Михайловском дворце в ночь с 11 на 12 марта 1801 года.

Pavel Petrovich, a son to Peter III and Catherine II, inherited the throne of his father, but came to power only on the decease of his mother.

Paul was an eager opponent of Catherine's innovations, he considered it necessary to limit the privileges of the nobility, but the mother would not allow him to participate in political life. Pavel Petrovich silently waited for his time in Gatchina Palace. Naturally, on coming to power, first of all he began to destroy the establishments of Catherine. He deprived the nobility of certain rights, promoted the soldiering, and introduced the strict discipline in the army. Paul I tried to bring the manners of

barrack discipline in the civilian life as well, and introduced the tough censorship.

In order to put an end to the coups d'état, Pavel Petrovich signed the law of succession that prevented the emperors from appointing a heir. Ever since, the throne was to be inherited strictly through the male line of the eldest son or, if childless, his brother.

The rigid rule of Paul I led to discontent. In 1801, officers of the Guards arranged a plot against the emperor. Pavel Petrovich was assassinated in his bedroom in Mikhailovskiy Palace on the night of March 11 to 12, 1801.

### **Александр I Alexander I 1801–1825**



Александр I взошел на престол после убийства отца, Павла I. В первые же дни правления он вернул отмененную отцом Жалованную грамоту дворянству, приблизил ко двору опальных при Павле Петровиче государственных деятелей. Александр Павлович в начале царствования проводил либеральную политику: предоставил возможность получать образование представителям всех сословий, подписал указ о вольных хлебопашцах, по которому помещики получили право освобождать крепостных крестьян. Последующие реформы императора говорили о его склонности к самодержавию: он установил полицейский режим, строгую цензуру, запретил деятельность тайных обществ.

Летом 1812 года Наполеон с союзными войсками вторгся на территорию России. Армия Александра I сначала отступала под натиском врага, но потом, накопив силы, почти полностью уничтожила наполеоновские отряды. В 1814 году Александр победно вступил в поверженный

Париж.

В 1825 году Александр Павлович отправился в Таганрог, чтобы в южном климате поддержать здоровье жены, но этот город стал для него последним пристанищем, – 1 декабря 1825 года император скончался от брюшного тифа.

Alexander I ascended the throne after the assassination of his father, Paul I. As soon as on getting the rule, he restored the validity of the Granted Charter to Nobility cancelled by his father, and brought back to the royal court the public figures disgraced by Paul Petrovich. In the early days of his reign, Alexander Pavlovich kept a liberal policy: he gave the opportunity to receive education to the representatives of all social classes, signed a decree establishing the status of free ploughmen, according to which the right to set free the serfs was bestowed on the landowners. Later reforms of the emperor revealed his tendency to autocracy: he established the police regime and strict censorship, and prohibited the activities of secret societies.

In summer of 1812, Napoleon and the allied troops invaded Russia. At first, the army of Alexander I retreated on facing the urge of the enemy, but then gained strength and almost completely annihilated Napoleon's troops. In 1814, Alexander triumphantly entered Paris defeated.

In 1825, Alexander Pavlovich went to Taganrog, aiming at convalescence of his wife in southern climate, but this town became his last shelter – on December 1, 1825, the Emperor died of typhoid fever.

### **Николай I Nicholas I 1825–1855**



Николай I – третий сын Павла I. После смерти бездетного Александра Павловича императором должен был стать следующий по старшинству брат, Константин, но тот отказался от престола. Об отказе знали только в очень узких кругах, поэтому после кончины Александра военные полки начали присягать Константину. Весть, что на троне будет нелюбимый большинством Николай, вызвала вопрос о законности переприсяги. Ситуация с престолонаследием привела к восстанию декабристов, которые на самом деле требовали смены формы правления. Николай I в этой ситуации проявил решительность и не позволил свершиться правительственному перевороту. Участники восстания были арестованы, пятеро из них казнены.

После пережитых потрясений Николай Павлович старался быть в курсе общественного мнения и по возможности влиять на него. Государь основал тайную полицию, наложил жесточайшую цензуру на литературу и искусство.

По приказу Николая I строились шоссейные дороги, проводился электрический телеграф, была построена первая железная дорога. Во время его правления Россия участвовала в кавказской, персидской, турецкой войнах. Скончался император в 1855 году, в разгар Крымской войны.

Nicholas I was the third son to Paul I. As the issue of Alexander Pavlovich did not survived, the supposed emperor was the second-eldest of the brothers, Constantine. However, he renounced the throne. The refusal was unknown beyond the very narrow circles, and on the death of Alexander military regiments began to vow allegiance to Constantine. The announcement that the throne would go to mostly disliked Nicholas caused the question whether the revision of the vows was legal. The uncertainty with the succession led to the Decembrist Mutiny – in fact, the mutineers demanded the reformation of state government. In this situation, Nicholas I showed firm determination and prevented the coup d'état. The mutineers were arrested, five of them were executed.

After the upheaval experienced, Nicholas Pavlovich strove for being informed of public opinion, and took every opportunity to influence it. The emperor established a secret police and imposed the most severe censorship over literature and arts.

By order of Nicholas I, the roads were built, the electric telegraph was introduced, and the first railroad began its operation. During his reign, Russia participated in the Caucasus, Persian, Turkish wars. The emperor died in 1855 at the very swing of the Crimean War.

## **Александр II Alexander II**

### **1855–1881**





Александр Николаевич воспитывался как наследник престола, он полностью разделял взгляды отца, Николая I, и рано начал принимать участие в государственной деятельности. Вступил Александр на престол, когда Россия проигрывала Крымскую войну. В народе стоял ропот, царское правление подвергалось критике, усилились крестьянские восстания. Александр II решил ускорить решение крестьянского вопроса, а также начал проводить освободительные реформы: ликвидировал цензурный комитет, разрешил открывать независимые печатные издания, объявил амнистию декабристам и Петрашевцам.

В 1861 году Александр подписал манифест об отмене крепостного права, что изменило основы общественного быта, хотя фактическое освобождение крестьян растянулось еще на два десятилетия.

В правление Александра II появилось много революционно настроенных обществ, среди которых особо выделялась «Народная воля», организовывавшая террористические акции против представителей власти. С 1866 года народовольцы совершили шесть покушений на императора. 1 марта 1881 года Александр Николаевич был смертельно ранен брошенной бомбой.

Alexander was brought up as the heir to the throne; he entirely adhered to the views of his father, Nicholas I, and began to take part in the state affairs rather early. Alexander ascended the throne when Russia lost the Crimean War. The people stood grumbling, the government was criticized, the peasant uprising frequented. Alexander II decided to expedite putting an end to the serfdom, and started the emancipatory reforms: he dismissed the censorship committee, gave his permission for opening the independent printed media, and announced an amnesty to Decembrists and Petrashevists.

In 1861, Alexander signed a manifesto abolishing the serfdom, which rocked the whole

foundation of social life, although the actual liberation of the peasants was stretched for another two decades.

During the reign of Alexander II, many revolutionary-minded societies appeared, among which the one named “Narodnaya Volya (People’s Free Will)” particularly stood out: they organized terroristic actions against the authorities. Since 1866, they undertook six murderous assaults on the emperor. On March 1, 1881, Alexander was mortally wounded by a bomb thrown.

### **Александр III Alexander III 1881–1894**



Александр Александрович не готовился занять российский престол, наследником был его брат Николай. Однако старший брат в 1865 году скончался, и Александру пришлось взять на себя роль будущего главы государства.

После убийства отца Александр III стремился к политике, поддерживающей власть и порядок: расширил полномочия полиции, ужесточил цензуру. В то же время он принял меры по улучшению материального положения крестьян, провел реформы в образовании, судопроизводстве, местном управлении. Государь приблизил к себе талантливых управленцев, и совместными усилиями были преодолены финансовые трудности, рубль поднялся в цене, развилась промышленность. Александр III избегал участия в международных конфликтах, Россия в его правление не вела практически никаких войн, за что царь вошел в историю как «миротворец».

В 1888 году террористы совершили покушение на царский поезд. Императорская семья

чудом выжила, так как в момент взрыва находилась в вагоне-ресторане, но Александр Александрович получил травмы, вызвавшие болезнь почек. Заболевание, осложненное употреблением алкоголя, привело его к смерти в Крыму осенью 1894 года.

Alexander Aleksandrovich was not intended to take the throne: the heir was his brother Nicholas. However, the elder brother died in 1865, and Alexander had to take on the role of the future head of state.

On the assassination of his father, Alexander III tried to pursue a policy supporting the law and order: he widened the powers of the police and made the censorship tougher. At the same time, he took steps to improve the financial situation of the peasants and reformed the educational system, legal proceedings, provincial government. The emperor surrounded himself with talented managers, and the joint efforts helped to overcome financial difficulties. The rouble increased its worth, and the industry growth began. Alexander III avoided the involvement in international conflicts – under his rule, Russia did not wage a war, for which the tsar was nicknamed as “Peace-maker”.

In 1888, a terroristic attempt on the royal train was carried out. The imperial family miraculously survived, for at the time of the explosion they stayed in the dining car, but Alexander Aleksandrovich got an injury that caused a kidney disease. The disease, aggravated by misuse of alcohol, led to emperor's death in the Crimea in autumn of 1894.

## **Николай II Nicholas II**

### **1894–1917**



Николай II – сын Александра III, последний российский император. Его правление началось с трагических событий. На празднике по случаю коронации вследствие плохой организации мероприятия погибло из-за давки более тысячи человек.

В начале XX века в России нарастало революционное движение, но Николай Александрович неохотно шел на уступки и либеральные преобразования. Поражение в русско-японской войне и ослабление международного положения страны дополнительно накалили непростую обстановку, а последующие неудачи в Первой мировой войне вызвали открытую критику самодержавия.

В конце февраля 1917 года начались массовые выступления против правительства, 2 марта Николая II вынудили подписать отречение от престола. Через несколько дней большевики арестовали царскую семью и вывезли в Тобольск. В ночь на 17 июля 1918 года в Екатеринбурге Николая II с женой, детьми и несколькими приближенными расстреляли. Останки царской семьи были найдены в 1991 году и после проведения идентификации перезахоронены в усыпальницу Романовых в Петропавловском соборе Санкт-Петербурга.

Nicholas II, a son to Alexander III, was the last Russian emperor. His reign began with the tragic events. At the festivities devoted to his coronation, more than a thousand people perished because of the throng due to the poor organization of the event.

In the early XX century, revolutionary movement was growing in Russia, but Nicholas Aleksandrovich was reluctant to make any concessions and liberal reforms. Losing the Russo-Japanese war and weakening the global position of the country in the world heated up the enough-complicated situation, and the failures of the World War I that followed raised the public criticism of autocracy.

At the end of February 1917, mass manifestations against the government began, and on March 2, Nicholas II was forced to sign his abdication. A few days later, the Bolsheviks arrested the royal family and escorted them to Tobolsk. On the night of July 17, 1918, Nicholas II and his wife, children, and several servants were shot in Yekaterinburg. The remains of the royal family were discovered in 1991 and, after due identification, reburied in the vault of Romanovs in Sts Peter and Paul Cathedral of St. Petersburg.